BONDIA® ARUBA

E Ley di screening ta uno..
Awor e resto mester sigui...

Dialuna 21 di October 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Ley di screening bon pero mester 'polish'

Pagina 3

- **Suicidio ta keda un problema grandi**
  Pagina 4
- **Dos auto ta cay for di brug**
  Pagina 12
- **Altuve ta manda Astros Serie Mundial**
  Pagina 20



Pagina 7

Bolivia: Eleccion presidencial ta bay segundo vuelta



Pagina 8

Constructor, excavador y draganan cu protesta



Pagina 2

Aruba prome den Caribe cu mural infantil

BONDIA ARUBA

Aruba e prome pais den Caribe pa crea mural contra malnutricion Infantil





ORANJESTAD – Diabierna pasa, Cosecha hunto cu dos artista local y Fundacion Ban Uni Man pa Cria Nos Muchanan a ofrece un conferencia di prensa, den cual duna di conoce nan proximo proyecto, cu ta enfoca riba un di e retonan grandi pa e comunidad cu ta 'malnutricion di muchanan'.

Aruba lo ta e prome den region cu lo haya un muraya artistico cubriendo e tema social aki y cu hopi orguyo e partidonan envolvi kier forma parti di e comunidad internacional cu ta trahando riba e murayanan aki rond di mundo. E muraya lo bin na San Nicolas, e ciudad di Arte y Cultura di Aruba.

Merveline Geerman artista local di mosaico, a expresa cu na maart di aña aki a acerca door di e organisacion internacional 'Organizacion di Murales por un Mundo sin Desnutricion Infantil' y na e momentonan ey el a pidi ayudo di su coleganan, cu tambe ta artista di mosaico y di Cosecha, cu a duna apoyo pa e proyecto aki, pa motibo cu 'esaki ta algo grandi pa Aruba'.

Segun Geerman, e proyecto aki a cuminsa na Argentina door di e organisado Dr. Abel Albino di Fundacion CONIN. E meta di e fundacion ta pa combati malnutricion di muchanan, haciendo diferente trabou riba e problematica aki. Tambe Geerman a sigura cu dos aña, pasa un periodista a lanta e organisacion 'Murales por un Argentina sin Desnutricion Infantil', unda muralistanan di mosaico ta wordo invita pa join e organisacion aki como boluntario, pa crea conscientisacion tocante e problema di malnutricion den muchanan y crea conscientisacion tocante Fundacion CONIN.
Aruba a haya e oportunidad di participa den e plataforma internacional aki y yuda crea conscientisacion a traves di crea un muraya. Esaki ta un manera sostenibel di haci campaña, pa motibo cu no ta uza papel y ta yuda embeyece luganan cu arte.

Enrita Werleman, otro artista local di mosaico cu lo colabora cu e proyecto aki, a duna di conoce cu na e momentonan aki rond di mundo tin 273 mural na 53 pais y cinco continente, ariba e topico aki cu ta malnutricion infantil. Aruba lo bay ta e prome pais den Caribe cu lo bin cu un of mas muraya. Asina mes el a comenta cu nan a ripara con na e isla e problema aki ta y tambe ta existi hopi malnutricion.
Pa e motibo ey nan a invita un fundacion cu ta duna desayuno pa un cantidad grandi di muchanan tur dia na scolnan rond di Aruba, esta Fundacion Ban Uni Man pa Cria Nos Muchanan.

Werleman a señala cu e intencion di e proyecto ta pa por crea un mural cu un simbolo di un man, pasobra e man ta e manera con e muchanan ta pidi alimentacion y tambe ta duna alimentacion. Esey ta e nificacion di e man cu nan lo bay traha, pa e prome muraya na San Nicolas cu lo bay ta na edificio di Patrice, cu ta un tienda di coy hunga y regalo pa mucha. Esaki lo bay ta un muraya visibel cu e hende por wak kico ta encera.

El a informa cu e man lo wordo traha na diferente luga y tiendanan di Cosecha, cu e meta di por haya e cantidad di al menos 500 man.

Soraida Wever, manager di e tiendanan di Cosecha, a splica cu nan ta hunga un rol hopi grandi pa motibo cu Cosecha lo organisa dos tayer creativo unda e publico por acerca nan pa traha nan mesun man cu diferente diseño. E fecha cu e tayernan lo tuma luga ta diabierna 1 y 8 di november, cuminsando for di 5or te 7or di anochi, y den e prijs ta inclui e material, guia y refrigerio.

Di mesun manera, Wever a indica cu esunnan cu kier ta boluntario pa traha e muraya cu e man por tuma contacto cu Aruba Cosecha San Nicolas. Marinierskazerne tambe lo haya un tayer cu e artistanan local pa colabora cu e creacion di e mannan cu ta forma e watapana, cu despues lo bay ta den caya principal di San Nicolas.

John Fung, Presidente di e Fundacion Ban Uni un Man Pa Cria Nos Muchanan, a comenta cu algun tempo pasa nan a wordo acerca pa e artistanan Enrita Werleman y Merveline Geerman cu un proposicion pa e fundacion uni den e proyecto aki. E fundacion a cuminsa 18 aña pasa y durante e añanan ey nan a crece for di 138 mucha te 650 mucha, cu na e momentonan aki ta haya nan desayuno tur dia na scol.

Fung a finalisa cu tur e fondonan cu nan lo haya dor di e proyecto aki nan lo wordo poni directamente pa e muchanan.





Raad van Advies:

Ley di screening bon pero mester 'polish'

ORANJESTAD – Siman pasa a keda entrega na Staten e proyecto di e ley encuanto integridad di ministro. Bon Dia Aruba a haya copia di esaki y a haci un prome analisis di esaki. E proposito di e ley ta pa bin cu un cuadro legal pa evalua e situacion di cada ministro, y tambe e propio formador, si esaki lo acepta un puesto ministerial tambe, riba varios aspecto cu tin di haci cu integridad.



Un analisis extenso di diferente asunto, manera interesnan economico di e candidato y su famia mas cerca, su eventual antecedentenan hudicial, envolvimento den posible delito di labamento di placa, etc., lo ta parti di e investigacion cu lo ser haci. Den e articulo aki nos lo sigui basicamente e observacionnan - mayor - cu Raad van Advies a duna riba e proyecto di ley aki.

Inicialmente, Raad van Advies ta duna como observacion general cu ta importante pa corda cu e ley aki ta un di e leynan cu mester tin pa forma un cuadro coherente legal pa por stimula bon gobernacion, integridad, y transparencia. Ta haci mencion den e cuadro aki di entre otro e ley encuanto financiamento di partido politico, e introduccion di un 'Begrotingskamer', y codigo di conducta pa ministro y parlamentario.
RvA ta aplaudi cu e intencion di gobierno pa introduci tur esaki pero ta mustra riba e importancia pa sigura un bon colaboracion cu Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, pasobra pa un maneho di stimula integridad na un manera uniforme ta necesario cu e leynan ta acopla na otro na un manera adecuado.

Den e sentido aki, ta remarca tambe pakico no a tuma e paso pa entrega un ley cu ta atende e situacion di tur posicion politico, es decir tambe den e caso aki e parlamentarionan. Esaki ta algo cu sin duda algun segun RvA lo mester conta cu apoyo di departamento di Legislacion.
Positivo ta, segun RvA, cu compara e anterior proyectonan di ley similar, a integra e sugerencianan cu tabatin e tempo ey pa Art. 7, principalmente pa loke ta trata e examen medico, cu mester ser haci pa un medico cu e formador ta apunta y cu ta crea mas distancia compara cu e caso di docter di cas di e persona. Tambe cu e definicion di 'zakelijke belangen' cu ta encera tambe e interesnan economico hinca den un fundacion, ta un bon adicion.

Sin embargo, RvA ta nota cu algun punto di preocupacion a keda existi. Esaki ta por ehemplo e definicion di e 'miembronan di famia'. Ta papia aki di 'un partner cu segun derecho nacional ta ser considera igual na un esposo/a'. Di e 'toelichting' no ta resulta di cual partner(nan) ta trata, ya cu no tin legislacion al caso. Ta miho anto pa simpelmente papia di 'partner'.

Si e resultado di e investigacion di e persona cu mester bira formador ta bay exclusivamente pa Gobernador, anto RvA no ta mira pakico otro persona, presidente interino di RvA, mester haci e peticion. RvA ta haya cu ta Gobernador mes lo mester haci peticion pa e investigacion.

Un punto bastante importante pa RvA ta e criterionan pa nenga un candidato. Ta spera un splicacion, o rectificacion, pa loke ta esaki. A scoge pa sigui ehemplo di e ley di Curaçao cu ta prescribi exclusion di candidato di caracter imperativo ('dwingendrechtlijk'). RvA ta duna ehemplo di, un propietario di un empresa cu semper a paga su impuestonan pero ta den un estado di bancarota, cu no por cualifica pa bira ministro, mientras cu e propietario di un empresa cu ultimo 10 aña no a paga impuesto y prima, y cu a yega na un areglo cu servicio di Impuesto, si ta bin na remarca pa bira ministro. RvA ta considera importante clarifica e punto aki pasobra esaki no ta cuadra cu art. I.10 di Constitucion di Aruba, cu tur Hulandes biba na Aruba tin derecho di eleccion den organonan representativo general, salvo excepcion stipula den ley (landsverordening). Esey ta haci tambe cu den tur caso di exclusion (imperativo) ya e formador no por haci un evaluacion di e riesgonan pa por tin un propio decision, pero cu di antemano caba ta dicidi cu e persona no por bira ministro. Den e caso ilustra di un bancarota anto, ta conclui cu e persona no por bira ministro, sin cu ta evalua ki responsabilidad e tabatin of no den e situacion particular ey.
RvA tin problema grandi tambe cu e exclusion general den e ley (art. 8, inciso 1, bao a) cu ta implica cu un persona condena pa un delito nunca mas por bin na remarca pa bira ministro. RvA ta pensa cu ta miho pa evalua e gravedad di e delito cometi y e tempo cu a transcuri despues. Como ehemplo ta duna e Constitucion di Sint Maarten unda e retiro di un ministro ta tuma lugar 'van rechtswege' den caso cu tin un sentencia ireversible, y cu relaciona cu cierto delitonan pa ley ta stipula cu den e casonan ey hues por impone adicionalmente exclusion di derecho di eleccion y den caso di cierto delitonan cualifica.

RvA ta haya cu den e tarea di defini e limitantenan di riesgo di integridad ta importante pa no perde e principio di proporcionalidad for di vista y cu ta necesario semper pa por tin un bon evaluacion di e interesnan envolvi ('belangenafweging'). Tocante esaki e formador mester duna cuenta na Gobernador, ademas cu e proposicion di candidato na Staten mester bay acompaña cu un resumen di e resultado di e screening.

Ley pa tur
Si ta mantene e opcion di 'dwingend recht' den e caso aki, y no ta revisa art 8 inciso 1 anto RvA ta propone pa haci esaki di biaha dwingend recht pa tur ocupante di puesto politico. Si no haci esey, por surgi e situacion straño, cu un persona cu a comete un delito si por bira miembro di Staten pero no por bira ministro.

Tambe RvA a opina riba e obligacion pa cada aña un ministro mester duna cuenta na prome ministro di tur hecho y circunstancia, cu a cambia den e asuntonan di cual el a duna cuenta tempo cu el a acepta e puesto. Esaki no ta inclui den e ley mes, pero e splicacion si ta menciona esaki, y Rva ta propone pa pone esaki di forma imperativo (dwingendrechtelijk) den e texto di ley.

RvA tabatin bastante observacion riba (hopi) eror y omisionnan menor den e ley, pero finalmente, si haci e coreccionnan señala, ta duna un evaluacion positivo di e ley mes.

BONDIA ARUBA

Suicidio ta keda un problema grandi



ORANJESTAD – Dia 10 di october pasa tabata Dia Mundial di Salud Mental. Fundacion Respaldo ta considera e dia aki importante pa enfoca riba e prevencion di suicidio, algo cu ta importante.

Dokter Hendrikus Van Gaalen a comparti tocante e parti di prevencion cerca personanan cu tin pensamento suicida. Un ehempel cu el a menciona, cu na Hulanda cada dia tin mas di 40 hende na eerste hulp pa motibo di intento di comete suicidio.

Ademas, cada dia tin 5 persona ta muri na Hulanda pa suicidio. Esey ta casi un 1,900 persona cada aña, 'cual ta un cifra halto'. Cada 40 seconde un hende ta fayece pa motibo di suicidio rond mundo. Van Gaalen ta bisa cu den tur edad un persona por pensa pa mata su mes, sea hoben, adulto. Den tur nivel, posicion y hende muhe of homber. Sinembargo, na Aruba no tin cifra cla pa cuanto hende ta intenta of ta comete suicidio.

Van Gaalen ta bisa cu tur hende por haya nan mes den problema. "Suicidio ta un problema grandi y tin hopi hende ta pensa esey. Tin 3 cos importante cu ta contribui na suicidio. E prome ta cu e persona ta sinti su so, pues soledad. E di dos ta cu nan tin problema anto nan tin pensamento negativo. E di tres ta cu nan no ta busca ayudo."

Van Gaalen ta bisa cu ta importante pa sa cu tin mas caso, pero tambe tin solucion. Si un persona tin problema, mester busca ayudo y papia cu hende. E ta duna di conoce cu tur persona cu a yega di tin pensamento suicida mester habri nan mes pa otro hende y purba soluciona e situacion.

Problema psicologo, problema biologico of hormonal. Sea problema psikiatrico cu ta pa Fundacion Respaldo soluciona, tur problema por haya un solucion. Problemanan cu por conduci na un suicidio ta entre otro trauma, problema social manera debe, divorcio 'hopi cos por causa pensamento cu hende no ta mira un solucion mas' y cu pensamento pa purba di comete e suicidio. Fundacion Respaldo ta regla cosnan pa prevencion, pa trece informacion, pa trata hende cu problema psikiatrico, pero mas ta enfoca pa e parti di informacion.

Van Gaalen ta bisa cu nan ta papia cu hende y bisa nan pa cuminsa papia. "No haya berguensa pa papia cu otro. Tin hopi persona cu ta pensa cu bida no ta bal la pensa of cu no tin solucion. Pa e motibo aki a bin cu idea pa caminata na Arikok pa pensa riba cosnan leuk."

Nan lo cuminsa cu algun proyecto preventivo, manera nan ta cuminsa cu hende muhe cu ta na estado pa wak si nan ta cuida pa nan yiu manera mester ta of si e yega di tene problema. pasobra prevencion ta cuminsa for di trempan. 'e no ta bay pa haya solucion pero pa yega na solucion'.

A puntra Van Gaalen cua ta e factor mas grandi cu hiba na persona cu tin pensamento suicida. E ta contesta cu ta hopi problema, pero esun mas grandi cu e por bisa ta problema social. Tambe por tin depresion, problema cu adicion, schizophrenia, problema di trastorno di personalidad.

Tambe por tin hende muhe cu ta hormonal, cu ta ora prome cu nan menstruacion nan ta cay den depresion. Pero e ta bisa cu esun mas importante di e henter e grupo ta e problema social cu e persona por tin.

Tambe a puntra Van Gaalen na ken un hende por acerca, principal ora ta trata di hoben. Van Gaalen ta contesta cu ta bon pa nan por yega na nan famia prome, pa mayornan por compronde cu nan tin cu habri cu nan yiu. E berguensa pa papia riba cosnan dificil tin cu stop.

Tambe ta bisa cu cualkier otro miembro di famia, manera nan primo, ruman of un amigo cercano, pero e punto principal ta pa evita suicidio. E problema ta cu e persona ta warda te ora yega asina leu pa por busca ayudo.

Van Gaalen a comparti cu aña pasa, durante dia mundial di salud mental a haci un exposicion na Biblioteca Nacional di Aruba, caminda nan por a yega na hoben y mucha pa un siman largo. Nan tabatin diferente splicacion pa nan cliente.

Sinembargo ta bisa cu e tema di suicidio ta 'un tiki pisa' y hende no ta bira contento di papia riba e tema. E tabata un reto pa wak kico por a haci pa involucra pueblo pa haci algo cu Aruba y su naturalesa.

"Nos tur sa cu naturalesa ta algo cu ta haci nos como hende bon. Actualmente na Aruba tin hopi hende cu ta cana, core y pa e motibo aki, e prome luga cu a bin den mente pa tene un caminata tabata Parke Nacional Arikok", el a bisa.

Na Mahuma lo bin edificio nobo, Van Gaalen ta bisa cu tur nan policlinica di adulto y mucha na banda di San Nicolas tambe lo tin Fact Team cu lo traha pabou y pariba di brug pa cuminsa pa traha edificio nobo.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Ley di screening ta uno...

Awor e resto mester sigui...

Siman pasa a presenta un proyecto di ley na parlamento, pa regula y garantisa integridad di candidatonan pa bira ministro, y pa e vigilancia tambe durante e periodo cu nan ta den e puesto. Un momento importante pasobra esaki ta solamente un di e leynan cu nos mester pa yega na por guia y vigila bon gobernacion, integridad y transparencia, manera cu Raad van Advies (RvA) tambe ta señala den nan evaluacion di e ley, di cual tin un resumen extenso den e edicion di awe.

Ironico ta cu na 2015, tempo cu RvA mester a conseha riba un ley encuanto integridad di ministro di e gabinete anterior, nan mester a señala cu e ley tabatin un alcance limita, primordialmente orienta riba stipulacion di regla pa e proceso di nombramento di mandatario. Consecuencia di esaki ta, segun RvA, cu "garantia pa actuacion integro di e ministronan durante (y despues di) e periodo di ta den funcion no ta haya suficiente atencion. Asina e elementonan di independencia y cautela ta solamente verificable di manera limita, ya cu ta miho pa midi e elementonan aki pa e duracion completo di e periodo di funcionamento como mandatario."

Tambe RvA a menciona e tempo ey caba, cu e ley di integridad di mandatario mester ta parti di un pakete mas amplio y integro di medida legislativo y administrativo. RvA: " Por pensa riba legislacion cu ta haci obligatorio transparencia den financiamento di partido politico y legislacion cu ta duna proteccion na 'klokkenluiders', pero tambe riba codigo di conducta cu den adicion na regla legal ta promove e consciencia encuanto integridad y ta evita abuso di poder, conflicto di interes y discriminacion."

Laga nos cuminsa cu bisa cu den e actual propuesta di ley en todo caso a cumpli cu e obligacion pa no preocupa solamente cu e proceso di nombramento, sino tambe cu e proceso di vigilancia cu mester sigui durante y despues di e periodo di a funciona como tal. Esaki ta elimina un omision importante den e reglanan te awor, cu tabata haci e asunto di screening practicamente un ridiculez. Bo ta percura pa bo logra pasa e screening inicial, anto despues 'cielo a habri pa bo' pasobra niun hende no ta puntra nada mas... Algo grave, pasobra ta net durante e periodo di ta den funcion e mandatario ta haya e oportunidad di usa su facultad y podernan na un manera robes y por acumula beneficio di un manera delincuente.

Pero tin algo mas cu ta remarcable si nos compara e actual propuesta y esun di 2015. E tempo aya caba RvA a observa cu nan ta spera dentro di un tempo razonable un propuesta similar pa e otro funcionarionan politico, esta e parlamentarionan. Honestamente, nos lo a kere tambe cu lo a probecha e oportunidad pa haci esaki di biaha, ya cu hopi di e reglanan por considera di igual peso y importancia pa e miembronan di e organo legislador. Un oportunidad perdi, cu lo mester haya un continuacion posteriormente di tur manera. Ademas ta importante comenta e otro punto cu RvA ta trece dilanti, menciona anteriormente caba, y cu cual nos ta completamente di acuerdo, y esey ta e resto di legislacion cu falta pa traha un base mas solido posible pa bon gobernacion. Por ehemplo, con a para cu e famoso ley di Ombudsman, cu mester a duna mas contenido na e posibilidadnan di e ciudadano pa apela contra actuacion di gobierno, y cu mester conduci tambe na un aparato gubernamental cu ta opera mas eficaz y mas husto. No bin bisa cu esaki tambe a desaparece 'pa via di CAft'...

Ademas, nos ta en espera di e ley encuanto financiamento di partido, riba cual ta trahando tambe, segun nos ta comprende, y tambe e ley pa institui un 'Integriteitskamer' cu ta haci hopi falta na e momentonan aki, di compromisonan financiero hopi grandi cu ta programando actualmente, cu merece un bon vigilancia di parti di un organismo independiente. Nos tin basta compromiso financiero cu a bay caba sin e vigilancia ey y djis for di punto di vista di preveni 'sorpresa' financiero den forma di gastonan no previsto, ta importante pa limita riesgo, aparte di e aspecto di etica, di maneho integro como principio. Tambe mester bin un areglo pa 'klokkenluiders', algo diferente cu un funcionario publico cu ta saca informacion di un manera indebido di e departamento unda e ta traha. Esaki actualmente sa sucede asina, no pasobra e persona concerni ta desea di haci esaki di e manera ilegal ey, pero e situacion ta haci cu no tin un caminda legal pa cana, pa canalisa su preocupacion pa algo cu no ta anda bon. Nos ta ripara cu ainda nos mandatarionan, y tambe hefenan di departamento, ta demasiado enfoca riba e 'mal propaganda' cu un asunto ta duna ora e sali den luz publico, y menos riba e oportunidad di mehora prestacion di e aparato publico. Y ta net aki ta unda ainda nos tin hopi di haci, y hopi di gana tambe.

Ta di spera cu pronto ta continua cu e trabao grandi aki di crea legislacion necesario y cu no ta dal para ey tampoco, pero cu ta garantisa tambe e debido implementacion di tur e leynan aki.

BONDIA ARUBA

Argentina: Macri ta celebra acto multitudinario faltando 8 dia pa eleccion

BUENOS AIRES (France24) – "Hunto nos tin futuro y nos lo bolter e eleccion." Esaki tabata e mensahe central cu e mandatario den e denomina 'Marcha di miyon', cu e cual e ta busca lanta vuelo, despues di e pober resultado cu tabatin e aliansa oficialista na eleccionnan primario (PASO) e 11 di augustus pasa.



Su casa Juliana Awada tabata compaña Macri riba escenario hunto cu su formula vice-presidencial, e Senador peronista Miguel Angel Pichetto. Macri a renoba su compromiso cu e pais y a haci un yamada pa no permiti 'e dificultadnan laga nos duda di loke nos a logra, cu nan laga nos bandona nos soñonan cu ta algo sagrado cu nos tin" .

"Mester ta e eleccion di asistencia mayor desde 1983, p'esey, tur bay vota!", el a expresa durante e acto cu tambe a conta cu presencia di gobernador di Buenos Aires, Maria Eugenia Vidal, y e hefe di Gobierno porteño, Horacio Rodriguez Larreta.

Macri, kende no a abstene di critica e kirchnerismo, pero sin menciona Alberto Fernandez y Cristina Fernandez di Kirchner, a pidi pa 'fiscalisa' e eleccionnan y rechasa loke el a considera como politica di asistencia y clientelista di e gobiernonan pasa.

Tambe el a referencia pa e dificultad cu su gobierno a enfrenta, pero a sigura cu lo sigui trahando cu su obhetivo fiha pa e crecemento economico, mehora di salario y empleo.

E candidato pa e peronismo, Alberto Fernandez di Frente de Todos, kende a yega te na prome luga di encuestanan, a mustra convenci di ripiti e triunfo di PASO y a sigura cu 'ta bon cu Macri a reuni cu su hende sin murayanan, pero despues ta e realidad: e plasa ta yen y e frigidaire bashi'.

Chile: 62 carabinero herida y 716 persona deteni pa vandalismo

SANTIAGO DE CHILE (Infobae/AgenciaUno) – Gobierno di Chile a informa cu e jornada violento di diasabra pasa y e episodionan di diadomingo na marduga a laga 52 carabinero lesiona na e region Metropolitano y 10 den interior di e pais. Ademas, a agrega cu 15 civil tambe a ser lesiona.

Tocante e detencionnan, Chadwick a detaya cu 625 persona a keda aresta na region Metropolitano y 91 na e resto di e pais, y cu tin al menos 244 detenido pa infraccion di 'toque de queda'. "E trabou di e forsa di orden tabata indispensabel" e funcionario di Sebastián Piñera a sigura.



Ademas, autoridadnan, a revela cu a produci '53 evento grave di violencia' durante e anochi y marduga di diasabra y diadomingo na henter e pais, pero 50 di nan a sosode na Santiago.

Tambe nan a confirma cu shete bus a ser kima na region Metropolitano y 8 stacion di e Metro a ser vandalisa. Na un supermercado na comuna di San Bernardo a produci un sakeo y un candela den cual dos muhe a muri y tin un persona cu a keda herida cu 75% di su curpa kima.

"Na un control di marduga, dos persona a keda herida cu balanan, esaki a sosode na comuna di Puente Alto limite cu La Pintana". Chadwick a splica.

E echonan a tuma luga despues di mas di un siman di protesta pa e aumento di tarifa di e metro di Santiago.

Despues di declara estado di emergencia diasabra pasa, Presidente Sebastián Piñera a anuncia cu su gobierno ta suspende e aumento di prijs di e metro di e capital.

Despues di e anuncio di e presidente, e ehercito a decreta toque de queda durante oranan di anochi na capital, cual a finalisa marduga di diadomingo.

Bolivia: Eleccion presidencial ta bay segundo vuelta

LA PAZ (CNN/BBC/Clarin) – Eleccion general na Bolivia, incluyendo eleccion presidencial a tuma lugar ayera, den un ambiente bastante tenso y cu varios incidente. Como 7,3 miyon Boliviano tabata yama pa vota na e pais mes y den exterior.



E prome resultadonan duna pa Tribunal Supremo Electoral, a traves di presidente Maria Eugenia Choque, cu 83% di e urnanan conta, a duna Evo Morales 45,28% di voto y su rival principal Carlos Mesa 38,16% di e total. Pa gana den prome vuelta, Morales mester 40% di voto mas un diferencia di 10 punto porcentual riba su contrincante mas cerca, algo cu e no a logra. E segundo vuelta lo ta programa pa dia 15 di december. Na tercer lugar a keda ChiHyun Chung, cu 8,77%, conoci como e 'Bolsonaro di Bolivia' y na cuarto lugar Oscar Ortiz, cu 4,4%.

Ademas di presidente y vicepresidente, tabatin eleccion pa 130 diputado, 36 senador y 9 representante "supraestatal", un pa cada region di e pais, cu lo integra e Asamblea Legislativo pa e periodo 2020-2025, actualmente controla pa dos tercio pa Movimiento al Socialismo di Evo Morales.

E votadornan den e pais y den exterior ta 7.315.364, cu un aumento di mas di un miyon compara cu e 5.971.152 di e ultimo eleccion na 2014.qww Carlos Mesa, e principal contrincante di Morales, a campaña bisando cu e eleccion aki ta crucial pasobra democracia Boliviano ta den wega, contra e autoritarismo instaura pa gobierno di Movimiento al Socialismo den ultimo 14 aña.

Segun varios medio e dia di eleccion a transcuri trankilo, aunke tabatin denuncia di atake di polis di Santa Cruz riba cas di campaña di e alianza Bolivia Dice No, unda a aresta 50 hoben cu tabata na e lugar.

Mexico: Lopez Obrador ta hustifica liberacion di yiu di 'El Chapo'

CULIACAN (BBC) – Presidente di Mexico, Andrés Manuel López Obrador, diabierna pasa a respalda e decision di su gabinete di siguridad di laga den libertad Ovidio Guzman, yiu di de Joaquín 'El Chapo' Guzmán Loera, despues di e enfrentamento sangriento cu a registra cu Polis na Culiacan, Sinaloa.

Autoridadnan a confirma cu e enfrentamento a laga 8 morto, 16 persona herida y 49 prizonero a huy. "No por bal mas e captura di un delincuente cu e bida di personanan", Lopez Obrador a bisa na un rueda di prensa. "E bida di hopi persona tabata den riesgo", el a destaca.

Su posicion y actuacion gubernamental na e suceso di Culiacan a genera un polemica grandi na e pais, cu a refleha den prensa y riba rednan social, cu a yena di mensahenan contra gobierno.

Segun e version oficial, Ovidio Guzman brevemente a keda den man di elementonan di Polis y ehercito na e ciudad di Culiacan. Nan a laga Guzman den libertad despues di varios atake cu a produci na capital di estado di Sinaloa.



E yiu di 'El Chapo' Guzman a ser deteni pa cumpli un orden di detencion cu un Hues a dicta den su contra, como parti di un proceso pa su extradicion pa Merca. Sinembargo, despues di e captura 'tabatin un reaccion hopi violento, a pone den riesgo e bida di hopi hende'. Pa e motibo aki a tuma e decision di libera Ovidio Guzman.

Despues di loke a sosode diahuebs pasa, e presidente a considera diabierna pasa cu su gabinete di siguridad a tuma e decision corecto di libera Ovidio Guzman, 'pasobra tabata den riesgo hopi ser humano'.

Venezuela: Ta desmenti entrega maneho di Pdvsa na Rosneft

CARACAS (LaPatilla/Oilprice.com) – Venezuela lo no cede control di su empresa petrolero estatal Pdvsa na e gigante petrolero Ruso Rosneft, asina Diosdado Cabello, considera e segundo homber den poder politico na Venezuela, despues di Nicolas Maduro, a bisa e agencia di noticia Ruso RIA Novosti, calificando tal informacion como falso.



"No, naturalmente cu no," Diosdado Cabello a bisa, ora a puntr'e si nan tabata bay entrega Pdvsa na Rosneft.

Venezuela tin bon relacion cu Rosneft y excelente relacion cu Rusia, Cabello a bisa. Vladimir Putin y e CEO di Rosneft, Igor Sechin, ta e miho amigonan di Venezuela, Cabello a bisa, pero a desmenti e informenan cu su pais lo ta preparando pa cede control di su empresa petrolero estatal na e compania Ruso.

E medida radical supuestamente tabata den discusion como un forma di caba cu e debe di Caracas cu Moscu, segun e diario Venezolano El Nacional siman pasa. E debe ta considerable: na fin di juni di e aña aki, e debe cu Rosneft so tabata US$ 1.100 miyon. Na maart e tabata ainda US$ 1.800 miyon.

Dos aña pasa, Caracas y Moscu a cera un acuerdo pa restructura otro debe di US$ 3.150 miyon cu Rusia durante 10 aña, cu pago minimo di durante e prome seis aña. Desde 2006, e prestamonan Ruso a alcansa mas di US$ 17.000 miyon en total.

Segun e informe di El Nacional, Mosca a reacciona positivamente riba e sugerencia, y a establece varios comision y mision pa Venezuela, pa evalua e situacion den Pdvsa. E prome conclusion lo tabata cu e compania tabatin un payroll demasiado grandi y cu mester laga hopi personal bay pa bira competitivo. Di tur manera, cualkier cambio lo mester aprobacion di Asamblea Nacional, den man di oposicion.

Atake aereo Hulandes na Irak ta ocasiona 70 morto civil

HULANDA (NOS) – Durante un atake di un F-16 Hulandes riba un fabrica di autobom di Estado Islamico (IS) na Irak na 2015 a fayece 70 persona civil. Esey segun fuentenan a bisa NOS y NRC. Mediante e bom a laga un bario den Hawija completamente destrui. Tabata un di e atakenan mas sangriento di e coalicion internacional den nan lucha contra IS.

Esaki ta e prome biaha cu ta bira conoci unda precies Hulanda a bombardia na Siria y Irak, y cuanto morto civil a resulta di e atake. E gabinete a bisa pa añanan caba cu no kier haci declaracion tocante atakenan concreto y victimanan civil pa motibo di siguridad.
Pentagono Mericano a confirma e cu durante e atake den anochi di 3 juni 2015 a fayece 70 civil. Testigonan visual a papia di un cantidad mayor di fayecido, centenares di herido y sigur 23 mucha kende a perde nan bida. Ministerio di Defensa no kier confirma cu Hulanda a participa den e bombardeo.



No ta conoci con un atake Hulandes por a bay asina robes. NOS y NRC den berano ultimo a haci investigacion riba e incidente na Irak, y a papia cu testigo y autoridadnan. For di esaki a sali na cla cu habitantenan di Hawija tabata sa cu tabatin famianan di refugiado ta biba rond di e fabrica. Toch a bombardia. Hawija e tempo ey tabata den man di IS.

NOS entre otro a papia cu un Iraki kende a bisa cu como informante el a duna e informacion aki na ehercito Iraki. Si e conocemento aki a yega na forsa aereo Hulandes no ta cla.

Segun Pentagono e incidente a bira asina grandi pa motibo di e cantidad di municion den e fabrica. Esey a ocasiona un segundo explosion, segun general di forsa aereo Mericano, John Hesterman. Segun Hesterman, e proceso di 'obhetivisacion' tabata hopi cauteloso, y a haci uzo di un bom chikito. E no a menciona refugiadonan na e sitio.

Na miembronan di Tweede Kamer a informa te na aña pasa cu durante un atake riba un fabrica di autobom 'muy probablemente' a fayece algun civil. Tocante e gravedad di e incidente nunca a informa Tweede Kamer, ni sikiera ora miembronan a puntra specificamente. Nunca a informa nan cu tabata trata di e incidente na Hawija, cu ta sigur cu decenas di civil a fayece, ni cu tabatin refugiado den e area.

Ministerio Publico a investiga e asunto aña pasa y a conclui cu no tabatin indicacion pa sigui cu mas investigacion. Pentagono a yega na e mesun conclusion.

For di e combersacionnan cu victimanan na Hawija a resulta cu tampoco ta paga compensacion na e victimanan. Segun minister di Defensa, Ank Bijleveld e familiarnan por reporta e victimanan di avion Hulandes. "Na prome luga ciudadanonan Iraki mester acerca autoridadnan Iraki", el a bisa na mei.

Ademas segun e minister tin e posibilidad cu Hulanda por duna compensacion pa e victimanan. "Si un accion Hulandes a conduci na victimanan civil, e ora ey caso pa caso por evalua si tin motibo pa duna un compensacion na e victimanan."

Sinembargo, varios famia di e victimanan na Irak a bisa cu a acerca gobierno Iraki pa compensacion. Hopi di nan nunca a tende mas di Bagdad. Autoridadnan na Hawija ta confirma esaki.
Riba e potret por mira e bario di Hawija prome y despues di e atake.

Mocion di desconfiansa contra Prome Minister Rhuggenaath

WILLEMSTAD (CuraçaoChronicle) – Partido di oposicion MFK ayera a presenta un mocion di desconfiansa contra Prome Minister Eugene Rhuggenaath den parlamento.

Segun e partido, Rhuggenaath y Minister di Finansa, Kenneth Gijsbertha a sigura pa e debenan di pais a unicamente aumenta den espacio di dos aña. Nan no tin confiansa cu Rhuggenaath por pone economia cana bon atrobe.

No tabatin mayoria den parlamento diabierna pa e mocion. MFK ta bisa cu lo continua desempeña su rol como e partido di mas grandi den oposicion den Parlamento, y cu speransa cu algun dia e partidonan trahando hunto cu Prome Minister lo realisa cu e no por mehora economia.

E ta spera cu pa e momentonan ey, e partidonan aki tambe lo sostene un medida di desconfiansa contra Rhuggenaath. Un representante di e partido a bisa cu ta spera cu pa e tempo ey no lo ta demasiado laat pa Corsou.



Un tercio di electricidad produci den Caribe Hulandes ta sostenibel

SABA/ST. EUSTATIUS – Hulanda Caribense a produci 136 miyon kWh di electricidad na 2018. Di esaki, 45.1 kWh a bin di fuentenan renobabel, cual ta igual na 33 porciento di e produccion total di electricidad na Bonaire, St. Eustatius y Saba.

Nivel di produccion riba e tres isla tabata mesun halto cu na 2017, pero un parti grandi a ser produci sosteniblemente, segun a resulta for di figuranan nobo di e generacion di produccion di electricidad den Hulanda Caribense, duna pa Bureau Central di Stadistica, CBS.

E total di produccion di electricidad na Statia tabata 14.3 miyon kWh na 2018, di cual 6.5 miyon kWh (45.5 porciento) tabata renobabel y produci pa panel solar.

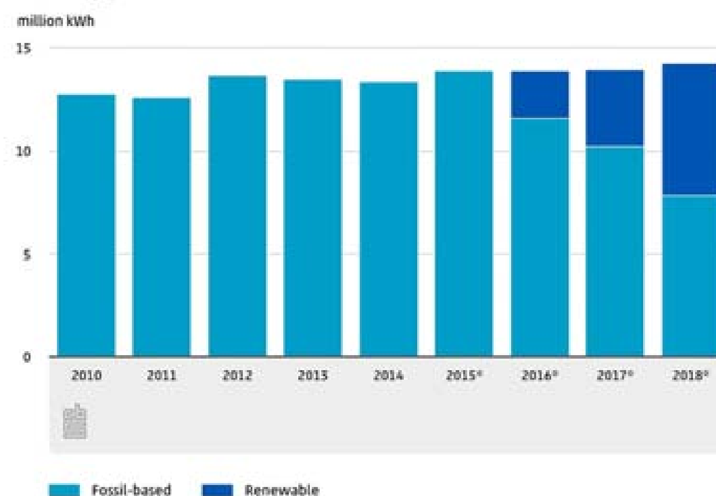
E generacion di electricidad solar a cuminsa na 2016 cu instalacion di un parke solar, cual a expande considerablemente na 2017. Durante dia, e parke solar ta provee e demanda di electricidad completo, mientras cu durante anochi, generadonan di diesel ta tuma over produccion di electricidad. Den caso di condicion di clima no faborabel durante dia, por ehempel ora ta yobe, e sistema automaticamente ta pasa over na generado di diesel.

Na Saba, e total di produccion di electricidad tabata 9 miyon kWh na 2018, di cual 1.5 miyon kWh tabata genera sosteniblemente, esta 16.7 porciento di produccion total.

Saba tin dos parke solar. E prome a cuminsa opera na februari 2018 cu un capacidad di produccion di 1.14 MWp. Na februari 2019, e segundo parke solar a bira operacional cu capacidad di un MWp. Cu e segundo parke solar, Saba por casi redobla produccion di energia renobabel durante 2019.

Produccion di electricidad na Bonaire a yega na 113.1 kWh na 2018 y 37.1 miyon kWh (32.8 porciento) tabata genera sosteniblemente. Casi tur electricidad renobabel (99 porciento) a bin di turbina di biento, mientras 1% ta genera pa panel solar.

E share di energia renobabel na Bonaire tabata 42.3 porciento na 2014, pero ta parce di a stabilisa rond di 30 porciento desde e tempo ey, segun CBS.



Ademas di criadonan di bestia

Constructor, excavador y draganan ta bay Den Haag

DEN HAAG (NOS) – Den Haag por prepara pa un demostracion nobo posiblemente grandi contra e gabinete. Trahadonan di construccion a planea un dia di accion nacional pa diaranson 30 di october proximo, cual mester tuma luga riba Malieveld. Riba Facebook den algun par di dia a confirma nan asistencia miles di persona y miles mas a mustra interesa.

E protesta ta orienta, igual na esun di e criadonan di bestia siman pasa cu a paralisa Hofstad, contra e reglanan di nitrogeno, pero principalmente riba e problema mas grandi ainda pa sector di construccion: PFAS. E grupo di material venenoso ta consisti di 6 mil elemento, di cual 1,500 posiblemente ta causa cancer. Mediante un norma cu Secretario di Estado Stientje van Veldhoven a pone aña pasa, un cantidad grandi di tera, gordura of santo no por ser cumpra of transporta te ora cu investigacion revela con peligroso PFAS ta en berdad. "Wardando e investigacionnan ey nan a laga henter e sector di construccion y infrastructura keto", segun excavador Klaas Kooiker. E ta un di e personanan cu a tuma iniciativa pa e dia di accion. "E yegada simultaneo di reglanan pa nitrogeno y PFAS a ocasiona un retraso enorme. Nos ta ripara mas awo cu a bira keto cu pedido. Trabounan cu tabata andando caba, sea ta stop nan of entrega di e tera ta bira dies biaha mas caro."

Kooiker no kier bisa nada ainda tocante e contenido di e demostracion na Den Haag. "Nos ta bay laga cla cerca gobierno cu algo mester pasa hopi lihe. Nos kier pa investiga PFAS bon prome cu tur cos wordo para. Esey mester sucede rapidamente."

E investigacion di RIVM riba PFAS lo keda cla proximo aña. Van Veldhoven a bisa cu no lo warda te e ora ey pa pasa e reglanan. Pero el a priminti di bay den dialogo cu e sector di construccion. "Nos lo sigura pa ningun proyecto keda para innecesariamente."



BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na classified@cspnv.com

TA HUUR
un apartment grandi, Wayaca Residence, pa 1 of 2 persona. Awg.1.250 pa luna
Tel. 592 9966

FOR SALE
Gray 1999 Toyota Hilux double cabin. Must go call 563 8822. Price is negotiable. Fully equipped radio installed
Tel: 563 8822

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

FOR RENT
Timeshare La Cabana to rent studio 24 oct. to 29 oct. 2019
Tel.641 6184 /583 8132

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Cashi pa warda boter di biña (Wine rack, 2 drw), unfinished Teak wood (25 boter)
Tel. 594 0527

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
Apart solamente pa pareha Yama pa mas informacion
Tel : 568 4209

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

TA BUSCA
un cas barata pa huur den cu-nucu den un luga tranquil.
Tel: 7417607/ 7417609

TA BUSCA
Handyman
pa mita dia un biaha pa siman. Mantencion pa fo y rond cas. Paga cada biaha, pa ora (Paradera)
Tel. 587 2357

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y re-sponsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA BUSCA
Dama ta busca trabow pa haci oficina, negoshi of cas limpi
Tel. 566 2406

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
1 Apartment full muebla 2 slpk cu airco, alarm, Paga Bon. excl: awa, wif, Ecotech, cable pa 2 persona. No kids, no pets.
Tel.585 5521 / 565 3228

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA HUUR
un cas
3 kamber/2 banjo, exclusivo, Afl. 2.600,- p luna, Monte Verde Residence, jama
Tel.592 9966

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder “criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA BENDE
un cas na Caya Solo/ Tarabana Residence di 3 camber y 2 baño, pa Fls.350.000 yama na
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-cista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicio-nados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
1 Studio apt. muebla (airco separa) pa Fls.850 serka di higway di Santa Cruz.
Hende serio so !
Tel.741 8637 / 699 0746

TA HUUR
apt. studio muebla pa 1 per-sona serio y responsabel situa central na San Nicolas excl. awa y coriente (no mas-cota).Yama di 9am-5pm
Tel.594 2502

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR
en Seroe Blanco un aparta studio pequeño amoblado para una mujer, precio Fls.600 incluye wifi-tv-cable.
Agua y corriente aparte.
Escribe por wsapp
Tel.562 3006

TA BENDE
Toyota Yaris 2008 color preto, automatic. Pa mas info yama
Tel. 592 6657

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen

Bon dia yen di alegria!

ORANJESTAD – Un bon siman nobo pa nos tur, colma di salud, amor, alegria y sabiduria! Nos tur tin nos momentonan bon y nos momentonan menos bon. Nos tur kier solamente momentonan bon, pero pa nos crece y sigui madura, Dios mes ta permiti situacionnan un crenchi fastioso pa nos sinja di nan, y pa nos corda cu tin un Dios.

Y kere mi shonnan, nos niun ta perfecto. E ta tuma algun mas tempo pa 'verwerk' situacionnan fastioso mientras algun ta tuma tur cos 'met een korreltje zout', pasobra, bida ta cortico y yen di suficiente ups and downs pa nos tur, pa nos tur sin excepcion.

Como hende, como sernan humano, nos tur sa ta complica tin biaha. Pero, ora bo ta hunto den famia durante un dushi anochi di domino cu drinks y snacks cu dushi musica den background, bo ta sinti cu bo ta completo y satisfecho cu bo mes cu bo bida cu tur rond di bo.

Awe, Lady Ruth ta haci uzo di e oportunidad den su relato, pa gradici tur su guapo y bunita primo y primanan, algun subrina y algun tia, cu a forma parti di un dushi anochi familiar den Veranda Shon Johan recientemente.

Un bunita actividad cu ta tumando luga ainda den BazRRR den curason di Oranjestad, ta e tremendo exposicion di e artista multifacetico Laureen Eman. E fantastico exposicion aki bou e tema 'The Creation' ta algo asina bunita cu lo cay na agrado di tur hende, specialmente e hobennan y esunnan hoben di curason, pero tambe pa tur nos grandinan cu ainda tin den nan pasion y amor pa bida, pa creacionnan artistico nobo!

Tur amante di arte lo gusta pa admira e bunita obranan aki, cu ta bay na un bon prijs. Si bo a bishita e expo, y bo a gusta un di e cuadranan pero bo no por bishita e expo atrobe, por yama Laureen Eman na tel: 737-0000. Gustosamente e lo atende bo y warda bo obra pa bo cu bo a gusta.

Bo sa, pa mi, e obranan artistico aki ta inspira mi murayanan cu mas alegria! Y si abo tambe ta un hende cu ta gusta alegria, nos ta recomenda di curason, dal un bishita na BazRRRR net na e otro banda di caminda La Linda di mucha tabata, bo tin e bunita oportunidad ainda di bin gosa, admira, mira y inspira cu e cuadranan colorido y bunita aki, e siman aki ainda. Si mi no tin hera, te cu fin di e luna aki di october.

E expo a krimp un crenchi, pa motibo cu ya esunnan cu a cumpra un obra a ricibi nan cuadra. E expo ta un crenchi mas chikito awor, pero mesun bunita y inspirativo! Tur cu bay dal un kopie koffie y algo di come na BazRRR ta welcome pa subi na di dos piso pa laga e bista y e curason gosa di e expo unico aki. Ora bo drenta, bo lo wak di biaha cu e murayanan ta lombra y baila cu adorno di cuadranan unico y belo bello! Pero ora bo bay na di dos piso, bo mes ta sinti cu bo tin gan'i baila meymey di tur e colornan den formanan bunita bo dilanti.

Danki pa lesa nos relato di e siman aki cu hopi amor y atencion atrobe! Pasa un dushi dia yen di alegria y un bon siman cu hopi bendicion!

P.S. Bo sa kico ta great tambe ? Regala un ser keri un di e cuadranan di Laureen Eman pa Pasco bao di kerstboom! Algo unico, special y diferente sigur!
E lo alegra nan curason sigur, pasobra ta un so tin di cada un, autentico y original!









Bueau City Inspector:

'Temporada di hortamento di cabrito a cuminsa y kier pidi criador pa pone bon tino'

ORANJESTAD – Bureau City Inspector ta haya un yamada cu na Savaneta patras di tanki di WEB ladron a bishita cunucu di Mr. J. Henriquez, caminda cu e ladronnan a bay cu diferente cabrito y carne di Henriquez.

Team BCI a presenta mesora na e sitio y a constata cu en berdad a tuma luga un ladronicia di cabrito y carne. E individuonan a bay cu varios bestia y a laga un di nan mara ainda.

Den nomber di Bureau City Inspector nos kier a pidi tur criadornan di bestia pa wak bon pa nan bestia y alabes corda marca bo bestianan, pa asina bo por tin bo prueba.

A pone diferente instancia concerni na altura di e suceso.





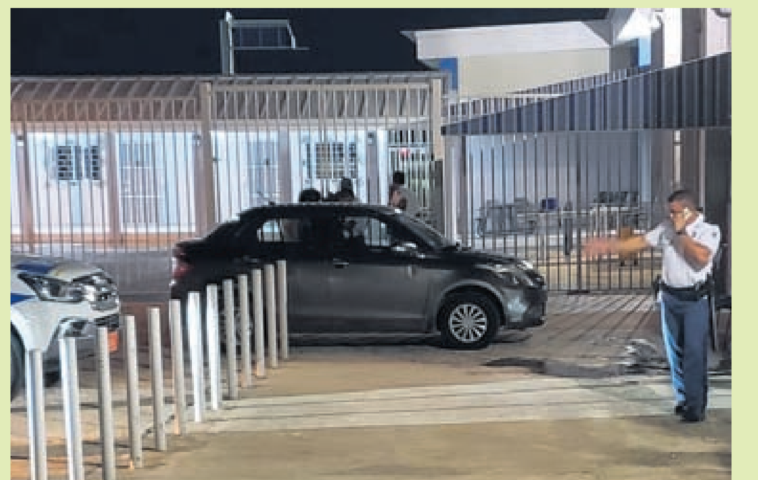


Detenido a lanta menasa personalnan di Guarda Nos Costa

ORANJESTAD – Diabierna durante bahada di solo, un detenido a lanta contra e personal di Guarda Nos Costa, unda a hasta menasa sra. Trudy Hassell y e personal na Sabana Berde FOL.

Esaki a pone cu a solicita yudansa di polis, unda varios unidad cu tabata cerca a presenta di biaha pa duna un man pa tur cos keda bou control, debi cu tin basta detenido na GNC.

Polis a detene e homber y bay cune pa warda, unda eynan e lo keda pa algun tempo pa no trece disturbio na Sabana Berde.

Dos auto ta cay for di brug riba Green Corridor





ORANJESTAD – Diabierna anochi riba Green Corridor na e brug di Spaans Lagoen, un accidente serio a tuma luga unda velocidad halto a hunga un rol.

E accidente a tuma luga ora cu un auto a perde control dal den otro y pone cu tanto un Nissan Tiida y un Toyota Altezza a cay for di e brug. Tabatin varios persona herida, entre nan un mucha.

Personal di brandweer a presenta cu urgencia na e sitio pa corta un auto pa saca e victima, mientras esun den e Altezza a sali di su mes. Paramediconan di ambulance a atende cu tur e victimanan. Polis tabatin e caminda cera pa polis di trafico haci nan investigacion. E helicopter di polis tambe a subi bek pa duna un man cu luz.

Tur victima a keda transporta pa hospital.

Chauffeur bebi coriendo ta dal frontal contra ambulance

ORANJESTAD – Diasabra pasa di 1or di marduga, riba L.G Smith Blvd net dilanti di Citgo, ta sosode un accidente unda chauffeur den un Corolla biniendo for di pabou a drenta den verboden y dal frontal contra un ambulance.

E chauffeur di e ambulance cu a mira e auto ta biniendo den su direccion a dal sirena haci tur su maximo, pero tabata envano.

Polis a dal den e accidente debi cu nan tabata cerca y a constata cu e chauffeur di e auto ta basta bebi mes y a keda deteni hiba warda pa pasa un test.

E personal di ambulance tabata bon, pero net tabata cu pashent, y un otro ambulance a presenta pa bay cu e persona pa eerste hulp.





Dos auto basta kibra den accidente na Paradera

ORANJESTAD – Diasabra marduga, riba e caminda di Paradera banda di Pacifico, ta sosode un accidente unda chauffeur di un Kia Rio blanco, bayendo abou ta topa cu un auto ta yega subi su caminda su dilanti y a dal den banda di e auto.

Ambos auto a keda kibra. E chauffeur di e Kia Rio tabata sangra, pero no tabata desea asistencia di ambulance. Polis tabata presente pa tuma dato y e caminda a keda cera pa mas cu 1 ora, debi cu mester a warda roadservice, cu tabata pega cu un unidad.

Despues cu e autonan a keda kita riba caminda e ora polis por a habri caminda bek.





Detencion pafo di Cas Casuela



ORANJESTAD – Patruyanan di Oranjestad na dos ocasion a presenta na Cas Casuela na Tanki Leendert.

Prome, pa un bringamento pafo y e di dos tabata pa cera e luga. Pero aki algun dama tabata busca problema y no a scucha orden di autoridad. No a keda nada otro pa oficialnan cu detene e personanan y a keda transporta pa warda di polis cu dog catcher.
Despues di rato tur cos a normalisa y tur hende a bandona e sitio.

Alcalde ta boga pa stop violencia na Cataluña

BARCELONA (AP) – Alcalde di Barcelona a pidi pa calma despues cu protesta separatista Catalan a cuminsa bira violento, sacudiendo e di dos ciudad mas grandi di Spaña pa di cinco anochi di manifestacion.

"Esaki no por sigui, Barcelona no merece esaki", Alcalde Ada Colau a bisa reportero, agregando cu violencia a bira mas pio riba diabierna. Autoridad ta bisa cu mas manifestante lo bin pa e siguiente dianan.
Separatista radical a pleita cu polis tur anochi na Barcelona y otro ciudad di Cataluña despues di protesta di hendenan cu ta rabia pa motibo cu corte supremo a duna veredicto pa sentencia 9 lider separatista pa prizon.



Mas di 500.000 persona a reuni na Barcelona pa un show masivo di sosten na e movemento. Prome cu anochi, miles di hoben a pone un mascarada y a bay rond di e oficina superior di Polis Nacional y a cuminsa un pelea na e ciudad, cu ta popular pa turista.

Manifestante a kima centenares di bar'i sushi y tira bom traha cu diferente material y obheto na polis, causando daño serio. Residente y turista a cuminsa core pa asina proteha nan mes. Autoridad a bisa cu mas di 500 persona a ser herida, incluyendo Polis y manifestante.

18 persona ta hospitalisa, y un di nan den condicion serio. Polis a aresta mas di 150 persona. "Nos ta sinti cu nervio, tabatin un bon esfera na Barcelona. Cada persona cu nan mesun idea. Nos tabata biba den paz", Maria Jesus Cortes a bisa, un hende muhe economista di 54 aña di edad.

Minister di Interior, Fernando Grande-Marlaska a puntra President Regional di Cataluña, Quim Torra, pa condena explicitamente e violencia cu ta creciendo y ta expresa su sosten na polis, cu ta haci nan trabou pa cumpli ley. A pasa 5 dia unda e no a condena e violencia.

Torra a pidi pa manifestante respeta e principio di no violencia di e movemento separatista cu a surgi den e ultimo decada. Oficina di Prome Minister a contesta cu gobierno di Spaña semper ta na fabor di dialogo, pero paden di limite di ley.

Johnson ta pidi retraso pa Brexit, aunke aclarando cu e no ta na fabor



LONDON (AP) – Prome Minister Boris Johnson ta presionando pa gana e sosten di Parlamento pa su acuerdo nobo di Brexit. Union Europeo ta considerando su propuesta pa extende e fecha di 31 october, deadline di Brexit su.

Manera ta rekeri pa ley, Johnson a manda un carta pa UE laat diasabra nochi buscando un retraso pa e salida di Reino Uni dia 31 di october. El a warda te na ultimo momento posibel, a keda sin firma e carta ey, y di inmediato a manda un otro carta, esaki si cu firma, indicando cu realmente e no ta na fabor di un otro extension pa Brexit.

Esaki pa motibo cu Johnson ta kere cu tin suficiente sosten pa e acuerdo. E ta keda den contacto estrecho cu su aliadonan na Nort Irlanda, e Democrat Unionist Party, pa convence nan pa aproba e acuerdo.

Oficial di UE no a contesta na e propuesta di retraso ainda. E concesion formal of negacion di un extension di parti di e bloki no por realisa te ora cu Brexit ta un par di dia leu, pero mayoria di nan señal ta indica cu UE ta prefera un extension di salida di Reino Uni for di e bloki na luga di un salida sin acuerdo.

Johnson por enfrenta problema legal di su oponentenan, cu ta sinti cu mandando e di dos carta tabata specificamente pa frustra e boluntad di parlamento, cu no a aproba e Brexit plan pero si kier un Brexit deal.

E Corte di Sesion na Escocia ya caba ta considerando e asunto y lo por termina dicidiendo esaki na Corte Supremo Britanico, unda na september a duna veredicto cu Johnson a actua contra ley ora el suspende Parlamento pa cinco siman mientras e fecha limite pa Brexit tabata acercando.

Legislado di Escocia su partido nacional, Joanna Cherry, a bisa cu nan lo bolbe corte y cu lo ta posibel pa sigura e corte su asistencia si prome minister no a cumpli cu ley y promesa cu el a haci dilanti corte.

Na London, miles di persona anti-Brexit a demostra cu marcha na parlamento, exigiendo un referendum nobo pa mira si Reino Uni tin cu Sali for di UE of keda. Mayoria a bisti cu color pa simbolisa e bandera di UE.

Tropa Mericano ta laga Siria pa bay Irak

WASHINGTON (AP) – Secretario di Defensa Mark Esper a bisa cu su plan ta pa e tropanan Mericano saliendo for di Siria bay Irak y e forsa militar lo sigui cu operacion contra e grupo di estado Islamico pa evita resurgimento.

Esper no a laga afo e idea cu forsanan Mericano lo conduci mision contra terorismo di Irak na Siria, pero el a bisa cu lo traha riba detaye cu tempo. Esper a bisa cu a papia cu su contraparte Iraki tocante e plan pa e mas di 700 tropa lagando Siria move pa Irak.

Mientras Esper a sali di Wasington diasabra, tropanan Mericano tabata sigui retira di nort Siria, despues di e invasion Turco den e region fronterizo. Reportenan di enfrentamentonan sporadico a continua entre e luchadonan cu sosten Turco y e forsanan Kurdo Sirio, a pesar di un acuerdo di alto al fuego diahuebs entre Merca y lidernan Turco.
E retiro a bandona na gran medida nan antiguo aliado Kurdo, cu a lucha contra e grupo di estado Islamico hunto cu tropa di Merca durante varios aña. Entre 200 pa 300 tropa Mericano lo keda na e outpost den sur di Siria, Al-Tanf.



Esper a bisa cu e tropanan bayendo Irak lo tin dos mision. "UN ta pa yuda defende Irak, y e di dos ta pa realisa un mision contra ISIS mientras nos ta prepara e proximo stapnan", el a bisa.
Actualmente Merca tin mas di 5mil forsanan Mericano na Iraq, bou di un acuerdo entre ambos pais. Merca a retira su tropanan for di Irak na 2011, ora operacionnan di combate eynan a caba, pero nan a bay bek ora IS a cuminsa tuma over areanan grandi di e pais na 2014.

Miembronan di AHATA a siña pa ta mas exitoso riba rednan social





ORANJESTAD - Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) a organisa un training di Digital Marketing pa su miembronan, cu enfoke riba fundamentonan di 'social media' pa negoshi. Topiconan cu e training a cubri tabata; e parti basico di 'social media', con pa haya clientenan via Google y social media y kico ta funciona awendia.





Participantenan, por medio di e training a siña, con nan por traha mas efectivamente den plataforma digital. Awendia hopi cliente ta haci uzo di rednan social pa busca informacion di companianan y servicionan. Strategianan di mercadeo digital ta esencial pa incorpora y compronde kico tur por haci pa tin presencia riba e plataformanan aki.

AHATA ta gradici e anfitrion La Cabana Beach Resort y trainer Diederik Kemmerling, fundado di The Lab Digital Marketing Agency Aruba pa su contribucion na e sesion educativo aki.





Carousel ‘Love yourself’ na Unidad Startjaar di EPB San Nicolas

ORANJESTAD – ‘Love yourself’ ta e nomber di e carousel di informacion cu Unit Startjaar di EPB San Nicolas a draai riba 16 di october 2019. E metanan di e carousel aki ta pa e alumnonan haya informacion crucial referiendo na norma y balor, comportacion y su consecuencianan, uzo y abuso di droga y alcohol, sexualidad na edad hoben y su consecuencianan, consecuencianan ora un hoben ta cay den man di husticia, uzo y mal uzo di rednan social.

Durante di e dia aki tabata tin dos ronda di informacion. E prome ronda tabata pa motivacion cu testimonio di diferente persona. E personanan aki ta Eugene Kingsale cu ta ex-beisbolista profesional di MLB y coach, Gregory Milliard cu ta atleta profesional di MMA y propietario di Academy Milliard MMA, Alysha Boekhoudt cu ta un Psycholoog, Jeanine Rodiguez hunto cu Colins John di Slachtofferhulp Y Danna Garcia, Miss Aruba Universe 2019 cu a toca e tema di e dificultadnan cu e hoben ta pasa den dje.
Durante di e di dos ronda e alumnonan a haya tayer y informacion. Cinco fundacion/instancia a percura pa e alumnonan haya conocemento cu nan lo por uza como herment pa por tuma decisionnan corecto y/of soluciona problema na un manera adecua.

E personanan cu a representa nan fundacionnan/instancianan y a duna tayer ta:
Jeanmiree v/d Weef y Micheline Maturin di Fundacion Respetami cu e tema Sexting, Ghislaine Koeiman y Richinella Dirksz di Famia Planea cu e tema Sexualidad na su momento, Josephine Dirksz, Jessy Larmonie di Sociale Zaken cu e tema Stipula prioridad y limitenan basa riba norma y balor, Rulienne Arends di FADA cu e tema adiccion na alcohol y droga, Anisia Leonard, Cristal Brown y Marina Jones di Reclassering cu e tema consecuencianan ora abo cay den man di husticia.
Alumnonan, docentenan y directiva di EPB San Nicolas ta gradici tur e profesionalnan aki y instancianan cu a colabora grandemente pa asina a haci di e carousel aki uno exitoso.





















Minister Dangui Oduber ta anuncia:

Programa di Hoben Activo, Hoben Feliz ta expande pa bario di Dakota!





ORANJESTAD - Durante rueda di prensa di diahuebs 17 di october, minister Dangui Oduber a anuncia cu e proyecto di Hoben Activo, Hoben Feliz lo bay continua e siman aki, cuminsando awe dia 21 di october na Sport Centrum San Nicolas y lo expande tambe pa e bario di Dakota na YMCA.

Segun un comunicado di gobierno, e meta di e programa aki ta pa motiva y promove hobennan pa hiba un bida activo y saludabel door di involucra e hobennan cu actividadnan deportivo caminda nan habilidadnan social y emocional ta wordo mehora y caminda tambe e balornan humano mas importante ta wordo estableci. E proyecto aki ta bou encargo di IBiSA den bon cooperacion cu Ministerio di Salubridad Publico y Deporte.

E mandatario a conta cu e programa a cuminsa como un proyecto piloto den e bario di San Nicolas y a resulta di ta uno sumamente exitoso. Pa e motibo aki a expande e proyecto aki den e bario di Dakota, e idea ta pa tur bario conoce e programa di Hoben Activo, Hoben Feliz. Tur esaki ta wordo haci den cuadro di e plan nacional di prevencion di salud. Esaki ta un plan cu ta trahando riba dje den bon cooperacion cu PAHO. Oduber a menciona cu e ta di sumamente importancia pa garantisa un fondo sostenibel di AZV. Segun cifranan, 80% di nos comunidad ta sobrepeso di cual 30% ta obeso, cifranan di personanan diabetico tambe ta halto. Anualmente AZV tin un gasto di 20 miyon florin door di dialyse solamente, esaki ta procedente di pashentnan cu ta sufri di sucu. P'esey mes ta bay bin cu mas campañanan di conscientisacion pa haci ehercicio y asina cambia nos estilo di biba. P'esey e programa di Hoben Activo, Hoben Feliz ta involucra den e mucha di un edad hoben pa haci deporte, movecion pa asina hiba un bida saludabel.

E programa Hoben Activo, Hoben Feliz lo ta 2 biaha pa siman y lo continua dialuna 21 di october 2019 na Sport Centrum San Nicolas y diamars 22 di october na YMCA Dakota. Muchanan entre 8 pa 13 aña por pasa libremente pa registracion cual ta completamente gratis na Sport Centrum San Nicolas Y muchanan di 8 pa 10 aña por registra na YMCA Dakota. E programa lo cuminsa 3'or di atardi y lo termina 4:30 y lo tuma lugar riba tur dialuna, diaranson na San Nicolas y diamars y diahuebs na Dakota. E siman binidero lo toca e deportenan di ping pong, baseball, softball, atletiek y karate.

Oduber ta sumamente contento y satisfecho cu e proyecto aki y un bes mas ta demostra cu e gobierno aki ta pone e ser humano central caminda por medio di deporte ta aporta na reduci futuro gastonan di AZV y tambe problemanan social. Oduber kier crea un movemento di prevencion. Un movemento di come saludabel y haci ehercicio. "E no lo ta facil, pero nos ta comprometi pa logra esaki."

Bencic ta vence Pavlyuchenkova pa gana Kremlin Cup

MOSCU (AP) — Belinda Bencic a recupera di un set abou pa vence Anastasia Pavlyuchenkova 3-6, 6-1, 6-1 den e final di Kremlin Cup ayera.

#3 seed Bencic a break Pavlyuchenkova den e prome wega di serve di e Ruso, tanto den e di dos como e di tres set.

Bencic a dal ocho aces a pesar di apenas logra 54% di su prome serve. E ta e prome muhe Suiso pa gana e Kremlin Cup desde Martina Hingis na 2000.

E victoria a conclui un siman productivo pa Bencic despues cu el a sigura un spot den WTA Finals diasabra. Door di cualifica pa e final na Moscu, Bencic a sobrepasa Serena Williams den e rango di punto pa cualifica pa e final na Shenzhen, China.
Bencic ta bay 4-6 den final di tour y 2-1 den 2019, despues di a gana na Dubai na februari.

Den final Masculino, Andrei Rublev a logra su prome titulo ATP desde 2017 venciendo Adrian Mannarino 6-4, 6-0 den apenas 1 ora y 3 minuut. E Ruso di 22 aña di edad ta 2-2 den final di su carera despues di condena su oponente Frances na su di dos derota consecutivo den final di Kremlin Cup, despues di a perde contra Karen Khachanov aña pasa.

Mannarino a perde ocho di e nuebe final di ATP cu el a hunga, e unico excepcion siendo un victoria riba Jordan Thompson na Rosmalen na juni.





Promes ta pone Ajax tres punto dilanti



WAALWIJK (dutchnews.nl) – Ajax a habri un bentaha di tres punto den cumbre di Eredivisie despues cu nan rival mas cercano, PSV Eindhoven, a sufri nan prome derota di e temporada na Utrecht.

E miseria di PSV a keda empeora pa carchinan cora pa Nick Viergever y Jorrit Hendrix den segundo mita. Ambos retiro a yega bou conseho di e panel di VAR, despues cu referee Danny Makkelie inicialmente a duna carchinan geel pa retonan pisa.

Un tiro di Sander van den Streek a duna Utrecht e bentaha net despues di medio tempo. Un tiro super rapido di Adam Maher a duplica e bentaha ocho minuut prome cu fin di e partido, pa despues Sean Klaiber completa e anotacion den tempo extra.

Ajax mester a depende riba un momento briyante di Quincy Promes pa sali di Waalwijk cu un victoria 2-1. E club di ultimo rango a tene e lidernan di e liga te cu minuut 76, ora Promes a manda un tiro for di e frontera di e area. Dusan Tadic a pone e bishitantenan dilanti poco despues di mita tempo, prome cu Said Bakari a empata pa RKC den minuut 63.

Defensa di Bayern y Alemania, Süle ta kibra su rudia banda robes





MUNICH (AP) — Defensa central di Bayern Munich y Alemania, Niklas Süle ta enfrenta un temporada largo sin hunga pa lesion, despues cu a kibra e ligamento den su rudia banda robes.

E lesion a tuma luga durante e empate 2-2 di Bayern na Augsburg den Bundesliga diasabra, ora el a cay malo despues di un reto den aire.
Bayern ta bisa cu e lesion di Süle tabata diagnostica ayera pa dokter di e club, Hans-Willem Muller-Wohlfahrt y cu e lo mester ricibi cirugia pa repara e daño e mesun dia.
E club ta bisa cu ta un golpi fuerte pa tanto e hungado como e team.
Süle, di 24 aña di edad, a sufri un lesion similar riba e mesun rudia durante e temporada 2014-14 ora e tabata hunga pa Hoffenheim.
E temporada aki, Süle a cuminsa tur wega consecutivo pa Bayern.
Coach di Alemania, Joachim Low ta bisa: "Ta un noticia hopi amargo, den prome luga obviamente pa Niklas mes. Nos tur di team nacional ta desea un bon recuperacion p'e."
Low ta bisa cu e ta sigur cu Süle lo bolbe, 'pero awo nos no lo pone presiona riba dje y nos lo dun'e sosten na e miho di nos habilidad'.
Süle a haci 24 presentacion pa Alemania.

Hamlin ta gana carera caotico di NASCAR



KANSAS CITY, Kan. (AP) — Denny Hamlin a gana un carera caotico pa eliminacion den NASCAR Cup Series na Kansas Speedway ayera, teniendo Chase Elliott atras den e di dos restart overtime cu a elimina Brad Keselowski for di playoff.

Elliott a logra keda na di dos luga y acansa na e ronda di ocho, riba punto, ora cu Keselowski, cu kende e tabata lucha henter atardi, a keda pega den e restart y a perde demasiado puesto.

Den un tiki di ironia, tabata Keselowski kende a yuda saca e precaucion durante e prome intento pa e final ora el a bay den Daniel Suarez. E grupo tabata acercando e linea di inicio pero e luz di precaucion a cende prome cu e lider a hisa e bandera blanco, forsando un di dos overtime. Si Hamlin lo a crusa menos di un seconde mas lihe, e carera lo a caba y Keselowski lo tabata safe.

Kyle Busch a caba na di tres, sigui pa Kurt Busch y William Byron. Pero e clave tabata Keselowski, kende a cay for di 13 pa 19 den e ultimo restart, y afo di e proximo ronda di playoffs. El a caba tres punto – igual na tres posicion riba e pista – abou di e linea di eliminacion.
Byron tabata e siguiente coredo elimina, a pesar di un prestacion fuerte na Kansas, unda e tabatin mester di un victoria pa avansa. Alex Bowman y Clint Bowyer tambe a keda elimina.

E victoria tabata e di cinco e temporada aki pa Hamlin, kende tabata den bon forma pa avansa pero a pick up puntonan valioso pa playoff cu e victoria. El a finalisa den top 5 na Kansas dos biaha den e ultimo dos aña, pero e trip na victoria tabata e prome pa su team Joe Gibbs Racing desde 2012.

Home run di Altuve ta hiba Astros na Serie Mundial





HOUSTON (AP) — Jose Altuve, e motor tras di Houston, a entrega un swing cu lo keda den highlighs di Astros pa semper. Altuve a conecta un homerun dilanti di Aroldis Chapman cu dos out den di nuebe inning, y Houston a vence e New York Yankees 6-4 diasabra nochi pa avansa na Serie Mundial pa di dos biaha den tres aña.

"Esey ta un di e miho momentonan den historia di post temporada", manager general di Houston, Jeff Luhnow a bisa.

Den un Wega 6 cu un final bay bin, DJ LeMahieu a dal un tiro di dos careda pa for di e closer di Astros, Roberto Osuna na cuminsamento di nobeno inning. Altuve a contesta cu un esfuerso di dos carera pa centro-iskierda, ocasionando un celebracion enorme na Minute Maid Park y ganando pa su mes AL Championship Series MVP.

Ace di Astros, Gerrit Cole tabata wardando pa pitch den un potencial Wega 7 diadomingo. Na luga di esey, e strea di post temporada – invicto desde dia 22 di mei – por bay pa Wega 1 na cas contra e campeon di NL, Washington Nationals mañan anochi.

E teamnan a combina pa uza 14 pitcher den un wega largo cu a dura 4 ora, 9 minuut.

Will Harris di Houston, kende a logra cuatro out durante e di seis y di shete inning y ainda mester permiti un carera e post temporada aki, tabata contento cu e bullpen di Houston por a demostra locual nan tin. "Nos tin cantidad di hungado cu hopi orguyo cu ta bon den nan trabou", el a bisa. "Mi tabata emociona pa e oportunidad di demostra esey awe."

Ta e di tres biaha cu Houston a elimina New York den e ultimo cinco post temporada. Astros a gana e wega wildcard 2015 na Bronx y a vence e Yankees den shete wega den e ALCS 2017 prome cu a gana nan prome titulo.

"Mi ta sinti cu nos ta na mesun nivel cu nan", manager di Yankees, Aaron Boone a bisa. "Desafortunadamente, sport por ta un tiki cruel cu e team cu ta bay cas."

New York tabata 1 pa 6 cu coredonan den posicion pa anota y 3 pa 24 durante e ultimo cinco wega di e serie. E frankisia a perde su di cuatro ALCS consecutivo despues di cay na 2010, 2012 y 2017. E Yankees lo bay sin un presentacion den Serie Mundial den un decada riba kalender pa prome biaha desde 1910.

"Trabou nunca ta caba", Boone a bisa. "Y nos lo continua purba y cera e gap ey."

Andy Murray ta gana prome final di ATP desde cirugia di heup

ANTWERP (AP) — Andy Murray a bay cu su prome titulo di tour ATP den mas cu 2 aña y mey na e European Open ayera, den apenas su di seis torneo singles desde su cirugia di heup na januari.





Murray, di 32 aña di edad, a rally pa vence e tres-biaha campeon di Grand Slam, Stan Warinka 3-6, 6-4, 6-4.

E ultimo biaha cu el a hisa silver den singles tabata na Dubai den maart 2017, pues no tabata sorpresa ora lagrima a cay pa e hungado Britanico.

Ambos Murray como Wawrinka a bataya cu lesion den e ultimo par di aña. Tabata nan partido dificil den French Open dos aña atras cu a exacerba problemanan fisico pa ambos hungado. Murray a pasa e siguiente 18 luna purbando di haya un solucion pa su heup cu lo permiti e biba sin dolor, mientras Wawrinka a ricibi dos operacion di rudia.

Despues di cirugia di heup, Murray a bolbe e cancha na juni hungando doubles – incluyendo na Wimbledon – prome cu a bay bek na singles na augustus.

Wawrinka di 34 aña di edad tabata buscando su prome titulo ATP desde 2017 na e Geneva Open. E break of serve crucial den e prome set a yega den e di dos wega, cu Murray a save dos punto di break pero no e di tres, y su oponente Suiso a serve 6-3.

Murray tabata parce di ta den problema ora Wawrinka a break atrobe den e tercer wega di e di dos set, y e Escoces mester a save mas punto di break pa evita perde un di cuatro wega consecutivo.

Pero el a ricibi su recompensa ora e serve di Wawrinka a bay over y su nivel a baha, cu Murray a break bek na 3-3.

Wawrinka tabatin dos chens mas na 4-4 pero atrobe Murray a elimina e peliger y tabata Murray kende a tuma e prome stap pa 6-4 y iguala e partido.

Awo ta spera cu Murray lo tuma un break te otro luna pa e final di Davis Cup, mientras e ta warda pa nacemento di su di tres yiu. "Mi lo tin tres mucha menor di 4 aña. Mi mester bay riba caminda pa mi no perde control", el a joke. "Mi ta emociona pa e di tres mucha. Mi esposa ta un sosten enorme pa poni mi bek riba e cancha y pone mi lucha pa sigui hunga."

Arubaanse Voetbal Bond a lansa proyecto grandi:

Grow Football ta hiba futbol na Aruba pa e siguiente nivel

ORANJESTAD – Siman pasa a tuma luga lansamento di un proyecto grandi, 'Grow Football Aruba', un proyecto integral cu ta consisti di cuater parti, yama 'deel projecten'. Segun Presidente di AVB, Richard Dijkhoff, e proyecto aki a bin despues di algun aña di preparacion pa su ehecucion. Semper a papia y a purba na splica, convence e partnernan kico ta idea di e federacion y diamars ultimo a haci'e publico.



A haci un presentacion den ballroom di e Compleho Deportivo Franklin Bareño na Piedra Plat, na e clubnan, na e invitadonan y tur e stakeholdernan di AVB, tocante kico e proyecto ta encera y awor aki, segun Dijkhoff, ta un tiki mas cla kico ta referi na dje na momento cu tabata trata di splica e clubnan di e intencionnan di AVB.
Por ehempel, a scoge cuater area cu lo bay dedica atencion riba nan, cu ta Club Development Program, Train the Trainers/Coach the Coaches, 3 Academia den e categorianan di U-13, U-15 y U-17 y Seleccionnan Nacional di diferente categoria.

Cu esaki pa Dijkhoff ta un momento toch emocional, pa motibo cu e por mira concretisacion di loke cu el a bin ta traha den e ultimo seis añanan, hunto cu su directiva. Cu esaki, tur hende ta bay mira mas cla tambe e direccion cu kier bay cu e federacion. Awor ta bay haya pregunta dicon esey, dicon esey no. Awor aki tur cos ta prescribi.

Tin partnernan cu experticio necesario cu tin cu yuda AVB. Awor ta den fase di inicia diferente proyecto cu ta bay bira mas visibel. Partnernan lo compronde awor kico a prepara e ultimo añanan.







E clubnan presente
Contrario na pasado cu sala ta bashi ora invita clubnan, diamars ultimo sala tabata yen di dirigentenan yena di expectativa y cu compromiso pa sigui desaroya futbol riba nos isla. Dijkhoff mes a keda sorprendi, aunke el a spera si, pa motibo cu esaki por wordo considera como parti di e club licencing. E clubnan e momentonan aki ta mas consciente di nan rol y esey ta refleha den nan presencia, pa motibo cu nan sa cu nan tin cu bay cumpli cu cierto exigencianan cu ta poni pa FIFA/CONCACAF. E ora ey, pa bo por cumpli cu e exigencianan, bo mester ta bon informa. Esey ta loke cu Dijkhoff ta sinti den e clubnan cu nan a capta e mensahe y nan ta comprondiendo nan rol y nan kier duna nan aporte na e programanan aki. Na fin di cuenta, por busca FIFA, por busca CONCACAF, por busca tur experto di mundo, pero ta nos mes, como federacion, como club, como hungado, como dirigente, tin cu haci'e.

Ta importante pa tuma nota di kico e ta, compronde kico e ta, pero tambe duna e contribucion na e proyectonan. No solamente duna contribucion, pero compronde cu bo tin un papel/rol como organisacion pa hunga den e proyectonan aki.
Por ta e ta bay tin un tiki dolor di cabes, pero no mester preocupa pa esey, pasobra AVB tin e hendenan pa yuda cu esaki. Como federacion ta facilita e clubnan y e unico cos cu ta pidi ta compromiso. Si bo ta dispuesto pa contribui cu e proyecto, e ta garantisa cu lo yega na e resultadonan cu kier pa yega. Na final di cuenta ta bay tin miho hungado, ta bay tin miho competencia, ta bay tin mas fanaticada, ta bay tin clubnan cu metanan stipula, ta bay tin seleccionnan nacional cu miho preparacion. E ora ey ta evita tur e discusionnan cu tin.

Halsa e nivel di futbol na Aruba
Nick Veenbrink di NMC Bright tabat'ey presente durante di e presentacion di AVB riba Grow Football Aruba. Ta un plan pa desaroya futbol riba e isla, pa asina inverti den cuater parti. Veenbrink a sigui splica cu e plan aki ta pa hisa e nivel di futbol riba e isla. A planea varios sesion. Nan partner Dotcomsport a bin duna sosten den e proceso den futbol. Tambe a purba di centralisa den e aftrap di tur e partinan, caminda cu tur e clubnan por ta representa den tur e sesionnan, pa asina guia nan den e programa aki.
Veenbrink tabata na Aruba caba pa sigui su curso den KNVB pa forma un bista con futbol riba e isla ta keda organisa. E tempo ey a bin cu un formacion di plan. A bin cu hopi bon idea y vision riba unda e futbol di Aruba tin cu bay. Tambe a bin cu e punto di ehecucion. Veenbrink ta contento cu a yega e momento y cu hunto cu AVB y en particular cu e clubnan pa cuminsa traha cu e hungadonan.

Dotcomsport
Johan Henkes, director y doño di Dotcomsport for di Hulanda, a comenta nan ta facilita pa e parti digital. Tur cos ta keda documenta pa loke ta un hungadonan. Pero lo mas principal pa sostene e hungadonan, e coachnan te cu e ekiponan nacional. Tur e hungadonan aki ta haya un luga y ta keda monitor den nan sistema. Den CONCACAF simplemente no tin otro iniciativa cu ta completa cu un Grow Football Plan, cu a lansa diamars. Henkes ta hopi entusiasma cu esaki y ta spera cu mas pais y isla por haci uzo di un plan asina. Cu locual cu keda implementa lo soluciona hopi problemanan cu tin actualmente ora ta trata por ehempel kende ta hunga contra otro, na unda y na ki ora. Cua ta e resultado di e wega, kende a score etc. etc. Pues henter e proceso aki lo keda digitalisa.

Playoff Heineken Fast Pitch femenino AA den recta di ASB de recta final

Hit di oro di Beba Cheong ta laga Aruba Bank Lady Tigers de tereno 1-0













ORANJESTAD – Campeonato Heineken Fast Pitch femenino a drenta den recta final cu tremendo wega di playoff. E fuerte ekipo di San Nicolas di Carmelita y Marina Haynes, esta Eagles a clasifica na prome luga invicto y automaticamente a keda en espera di su contrincante. Aruba Bank Lady Tigers a elimina Jaguars Vitamin Water den 2 wega sigui den nan serie di best out of 3 y asina a pasa pa e gran final den un serie nobo di 3 wega pa determina campeon oficial 2019 di Aruba.

E pitcher strea, Millizienne Richardson tabata riba monticulo pa Eagles mientras e internacional cu hopi experencia Rudlyn Ras a tuma control pa su ekipo. Tabata un wega unda picheo tabata tin e control pa 7 inning completo di ambos banda.

Den bom di 7 inning sinembargo Eagles a menasa y cu dos hende na base, e hoben Yee Mei 'Beba' Cheong ta conecta e hit di oro riba cusinchi di segunda empuhando e careda ganado, pa asina laga Aruba Bank Lady Tigers den tereno 1-0 den un gran partido.

Boxscore final

Eagles 1 careda, 4 hit, 1 eror y ta laga 11 coredo na base. A
ruba Bank Lady Tigers 0 careda, 5 hit, 1 eror y ta laga 7 coredo na base.

Como ekipo Eagles a bay di 23-4 pa un averahe di 174 y Aruba Bank a bay di 26-5 pa un averahe di 192 y por mira claramente e dominio den picheo di ambos banda, cu tabatin riba henter e anochi.

Miho batiadonan pa Eagles ta Myah Thompson a bay di 4-2, Yee Mei 'Beba' Cheong di 4-1, Gilda james di 2-1 mientras cu Millizienne Richardson a ricibi 4 base por bola intencional.

Pa Aruba Bank Lady Tigers Yonina St. Jago y Nikkaela Jacobs a bay di 3-1, Carianne Brete di 3-2 y Shakeena Croes di 4-1.

Den combinacion e dos pitchernan a tira 16 ponche durante e anochi.

Millizienne Richardson ta pone e victoria riba su nomber, enfrentando 28 batiado, tirando 37 bola y 76 strike pa un total di 113 lansamento y no ta permiti careda, regalando 2 base por bola y ta permiti 5 hit, ponchando un total di 9 batiado.

Rudlyn Ras ta resulta pitcher perdedo, pero por mira atras riba un tremendo actuacion, enfrentando 31 batiado, lansando 24 bola, 57 strike pa un total di 81 lansamento, permitiendo 1 careda tras di 4 hit, regalando 6 base por bola di cual 4 ta intencional, propinando un total di 7 ponche.

Asina Eagles ta pica ariba den e serie di best out of 3 1-0 y tin Aruba Bank lomba contra muraya, unda Aruba Bank mester di un victoria pa extende e serie.

Benny Nisbet (PPA):

Mester di mas discusion profundo entre gobierno y sindicato riba inflacion/indexering'

ORAÑJESTAD – Pueblo di Aruba por a nota cu trahado di diferente departamento di Gobierno ta luchando pa 'indexering' wordo paga na nan.

Tin e grupo di aduana cu tin un acuerdo cu Gobierno caba, pero hecho ta cu gobierno ta nenga di ehecuta e acuerdo cu Gobierno (anterior) a firma cu aduana.
Sindicato di maestronan tambe ta luchando pa nan miembresia ricibi nan indexering.
Tambe pueblo por a tuma nota cu personal di Cuerpo di Polis a bin den accion despues di a purba combersa cu gobierno pa un periodo. Y varios otro sindicato cu ta representa trahado di gobierno ta den e mesun lucha aki!
Reaccion di un parti grandi di nos pueblo via e.o. rednan social pero tambe den comunidad ta poco negativo den direccion di 'ambtenaar'. Segun hopi den pueblo, e 'ambtenaar' aki lo ta actua contra 'interes di Aruba' pasobra Aruba ta den un crisis financiero enorme.

Sector Priva:
Mientras tanto, pueblo por a tuma nota cu varios C.A.O. a keda firma entre diferente instancia/compania y nan trahado den curso di e ultimo simannan. A pesar cu no t'asina cu tur informe di e C.A.O. nan aki a wordo publica PPA ta sigur cu den mayoria C.A.O. ta trata aumento di salario y/of duna pago na 'indexering' a consecuencia di e cifranan di Inflacion.

Pakico pago di Indexering ta esencial!
PPA ta conclui cu pueblo no ta comprende bon kico 'indexering' ta nifica of no ta comprende e consecuencia desastroso pa e 'forsa di compra' di e trahado si simplemente baha cabes y permiti pa durante un periodo largo e indexering no wordo paga!
No Cabo duda cu paga 'Indexering' door di Gobierno dentro di e crisis causa pa e Mega Debe lo tin consecuencia serio/dramatico pa gobierno cu kier baha gasto bou presion di Hulanda e.o. pero na e otro banda No paga 'indexering' door di gobierno den su calidad di 'doño di trabou' tambe tin consecuencia pa e clase trahado, esta e 'ambtenaar' den e caso aki..
E forsa di compra di e ambtenaar lo baha substancial cu consecuencia 'dramatico' pa su famia!
Esaki ta causa un tension enorme entre gobierno y su cuerpo di ambtenaar y un reto pasobra tur esaki ta parti di goberna nos isla!

Ta Intencion di PPA pa purba duna informacion cu e articulo aki na pueblo.
Pakico ambtenaar of nan sindicatonan tin e derecho y hasta e deber di purba haya indexering paga pa nan miembresia, mientras cu tur gobierno ta consciente cu e clase trahado, den e caso aki e ambtenaar, tin derecho di puntra a lo menos claridad entre nan representacion y gobierno.
Imagina bo cu pasobra Aruba ta den un crisis di Mega Debem cual kisas lo por dura entre 20 pa 25 añam sali for di punto di salida cu no lo paga 'indexering' durante e periodo aki y tur esaki bou di presion di pueblo cu ta critica e 'ambtenaar' den e caso aki.

Awor kico ta indexering?
Indexering ta nifica adapta salario/pensioen/onderstand etc na e cifra di Index (indexcijfer). Esaki despues cu wordo constata cu tabatin asina yama 'inflacion'.
Inflacion ta afecta e balor di e salario cu un trahado ta cumpra e ta baha su forsa di compra. E meta di indexering ta pa purba mantene e 'forsa di compra' di e clase trahado door di aumenta su salario segun e cifra di Index. E Indexcijfer ta wordo determina despues cu e inflacion a wordo determina pa p.e. Departamento di Asunto Economico, comparando e gasto di un periodo cu e ultimo periodo p.e. 2017 pa 2018 versus 2018 cu 2019.
Basa riba e comparacion aki Departamento Economico ta determina e inflacion durante e periodo aki.
Realidad economico ta cu si un trahado no ricibi un aumento di e indexering cu sea ta e mesun cifra di inflacion of un parti di djele cu e 'forsa di compra' di e clase trahado pero tambe p.e. un persona cu ta biba di ondestand/bijstand, pensioen (AOV) pa nos grandinan, pero tambe ambtenaar/trahado den sector priva lo bay atras formalmente.

Tumando un ehempel, durante algun aña ban tuma 10 aña como ehempel unda p.e. e inflacion tabata 2% averahe/ anualmente e trahado no a ricibi ningun indexering esaki lo ta catastrofico pa esunnan cu ta depende di e indexering aki….pasobra e lo nifica cu nan 'forsa di compra' lo a bay 20% atras.
Esaki ta nifica cu e balor di compra cu p.e. f. 100,00 a bay barbaramente atras…Si como consumidor e trahado por a cumpra 4 saco di cuminda cu e f. 100,00 diripiente e trahado por cumpra solamente kisas 3 saco di cuminda!

No lubida cu ILO den su rapport di 2005 a bisa gobierno di Aruba: 'Aruba creates poverty & Aruba maintains poverty' un ponencia cu merece atencion y analisis propio di gobierno y sindicato.
Cu otro palabra, un discusion entre trahado/sindicato y doño di trabou/gobierno encuanto posibel indexering ta parti di nos sistema e ta na su luga, cada uno sindicato y gobierno como doño di trabou mester carga nan responsabilidad dentro di nos democracia. No Cabo duda cu e hecho cu Aruba ta bou control di CAFT ta haci esaki ainda mas dificil. Pero presencia di CAFT ta consecuencia di 'mal gobernacion' (AVP) y entrega di nos autonomia (AVP) y prolongacion di esaki (MEPORED)!

Responsabilidad di Gobierno como gobierno pero tambe como 'doño di trabou'
Awo naturalmente e responsabilidad di Gobierno como gobierno pa henter nos pais pero na mes momento como doño di trabou ta uno delicado!
Ley y maneho basa riba e informacion concreto ta determina e porcentahe di inflacion y cu tempo esaki ta e reto pa sindicato y doño di trabou pa hunto determina kico ta responsabel pa paga pa e periodo aki di crisis.
P'esey mes gobierno hamas mester a permiti pa tin un instancia manera CAFT cu no ta carga responsabilidad constitucional pa determina e 'plafon' di p.e. gasto personal sin cu gobierno a tene cuenta cu su responsabilidad como e.o. 'doño di trabou'!
Si gobierno a permiti e plafon di wordo estableci sin e analisis profundo aki anto gobierno a hinca su mes y su pais



den problema profundo, pasobra bo no por spera cu sindicato y nan miembresia lo scoge pa no ricibi 'indexering' pa añanan largo, pasobra e ta nifica un atraso enorme pa e 'presupuesto familiar' un bes mas pa nan 'forsa di compra'.

E crisis financiero/Mega debe cu Aruba ta den!
PPA no ta bisa cu gobierno mester paga 'indexering' ni cu e sindicato mester demanda esaki! Esaki PPA ta laga pa cada instancia husga basa riba nan propio responsabilidad.
Solamente PPA kier mustra riba cierto realidad dentro di nos sistema y con nos pais nos ta funciona. Esaki ta haci e reto di gobernacion un reto hopi pisa, mas ainda durante periodo di crisis! Ta cu e reto aki den mente un gobierno mester forma su programa di gobernacion! Ta cu e reto aki den mente un gobierno mester purba baha gasto pero na mes momento ser realistico pa cu e ser humano. No por bisa cu e ser humano ta central y no ta aplica esaki pa bo propio trahado!
Banda di esey un gobierno tin e responsabilidad pa 'educacion' di su pueblo basa riba minimal e porcentahe di inversion stipula pa UNESCO cu ta indica cu un gobierno mester inverti minimalmente 6% di e GDP di su pais den educacion di su pueblo. Responsabilidad pa un maneho economico y mucho mas ta riba tayo di gobierno y den un crisis un reto enorme!

ILO 2005!
Rapport di ILO na 2005 a indica un mensahe fuerte na parlamento y gobierno riba e topico aki di inflacion y indexering. Y indirectamente na sindicato tambe.
A splica cu Aruba ta un pais cu 'ta crea pobreza y ta mantene pobreza' door cu den e periodo analisa pa ILO Aruba no ta paga su trahado e indexering basa riba e 'indexcijfer', pensionado y cobrado di onderstand e indexering riba cual nan tin derecho.
Hasta ILO a bay mas leu y a splica cu no solamente cu e Indexering no ta wordo paga debidamente pero cu dentro di nos sistema di CPI e trahado y sigur esunnan cu ta cobra onderstand, bijstand y pensioen no ta ricibi parti di e progreso nacional economico den ningun forma. ILO a propone pa cambia e sistema cu Aruba ta usa cu ta e Consumer Price Index(CPI) den un NAWI National Average Wage Index. Te awe ningun gobierno a ni discuti e materia corda pa implementa cualkier cambio?

Conclusion:
PPA no tin e minimo intencion di instiga ningun instancia, ningun sindicato etc
nos ta consciente di e reto cu tin pa tur 'participante/player' den e cuadra economico, sindical y financiero- economico di nos pais y nos gobierno tin..
Meta di e articulo ta pa mustra riba e problematica en general y e derecho y deber di cada uno envolvi.
No por critica un sindicato na momento cu e sindicato ta purba defende interes di su miembresia! Laga nan ehecuta nan deber y derecho.
Ta keda na e intercambio y e proceso cu ley ta permiti pa hunto determina kico por y kico no por.
Na final e resultado lo mester sirbi interes general di nos pais.

BONDIA ARUBA

Parlamentario Benny Sevinger (AVP):

'Ley di Serlimar lo ranca 4 miyon for di cartera di pueblo'



ORANJESTAD – Tratamento di cambio di ley di Serlimar, a bolbe confirma cu en realidad Minister di Infrastructura, Otmar Oduber, kier mira placa y mas placa, miyones e kier mira pasa bou capa di Serlimar y bay despues directamente pa un compania cu e minister ya caba tin cla pa cuminsa tuma over.

Miembro di fraccion di AVP, Benny Sevinger a mustra cu durante e reunion, Oduber a trata di convence e fraccion di MEP den un forma unico, tratando di cumpli cu loke nan ta pidi, esta di saca diferente aspecto di e ley, pero en realidad na final di cuenta, nada lo no cambia den e situacion cu su persona ta desea di mira.

"Nos por a scucha Minister den un forma determina trata di convence principalmente miembronan di fraccion di MEP, pa nan sostene e ley y cu e lo haci tur loke nan pidi y hasta bay asina leu na bisa cu e si nan kier, e lo saca e incinerator tambe for di e ley.

Bisa e no ta bisa cu hasta haciendo esaki, e plan di bin c'un incinerator ta keda vigente y hasta e proceso di un destaho publico ta tumando luga mientras cu e reunion tabata tumando luga.
Tin hopi aspecto di e ley cu Minister ta mustra cu e por cambia, pero hecho ta cu tur loke e kier mira cu e ley aki, pa placa drenta for di tur caminda, ya cu tur cos ta draai rond di placa.

Pa mustra un di e ehempelnan aki, ta cu intencion di e ley aki ta pa bay saca 4.2 miyon for di sector comercial bou di capa cu esaki lo ta entrada pa Serlimar, pero aki e no ta bisa cu e placa aki ta bay caba finalmente na e compania cu e tin den mente pa duna permiso pa atende cu e procesamento di sushi.
Tampoco Oduber a informa parlamento cu e 4.2 miyon aki, cu e kier haya for di comercio, cu na final di dia ta pueblo ta esun cu lo tin cu paga e suma aki, ya cu comerciantenan lo bay hinca esaki den e prijs di comestibelnan cu nan ta bende na pueblo, ya cu comercio kier cubri nan gastonan di e forma aki.
Pues ta pueblo lo tin cu bay paga e 4.2 miyon aki ora cu e momento yega caminda costo di bida lo sigui subi pa pueblo, pero Oduber ta haci comosifuera cu esey ta e solucion cu e kier mira pa asina complace cu su hendenan.

Na mes momento e mandatario a splica Parlamento cu for di hotel y condo's e lo kier saca un suma adicional di 7 miyon florin, cual placa tampoco lo bay pa Serlimar, pero lo bay directamente pa e compania cu a wordo sigura cu e lo haya e negoshi di procesamento di sushi.

Pues tabata bisto cu loke e minister aki kier mira ta placa drenta pa otro banco cu e ta trata di lanta, e biaha aki riba custia di Serlimar, pero ningun caminda e por a demostra cu e placa aki ta keda pa Serlimar, pero den e contract cu e compania, ta para con e proceso aki ta tuma luga.

E asina yama 'tipping fee' tin cu wordo paga tambe pa Serlimar na e compania aki mientras cu e companianan priva tambe lo tin cu bay paga e tipping fee aki, cual ta un suma di 120 florin.]
Pues tur hende cu ta haci uzo di servicio di e companianan priva aki, cu ta pagando 25 florin na e momentonan aki, lo tin cu bay paga un suma adicional di 125 florin cu nan tin cu paga Serlimar, pues ta mas cu claro cu e clientenan aki lo no kier haci esaki y lo por termina nan contracto cu e companianan priva.
E consecuencia lo ta desastroso pa e companianan priva, pero esey ya pa algun tempo caba, tur hende por a ripara cu Oduber no ta kibra su cabes cu e companianan aki y nan trahadonan.

Miembronan di Parlamento por pidi pa haci cuanto cambio cu nan kier den e ley presenta pa e Minister, pero ningun di e cambionan aki mag di mishi cu e fluho di placa cu e mandatario kier mira drenta den su banco cu e kier crea bou di capa di Serlimar," Sevinger a mustra.

Parlamentario Endy Croes (MEP): Un bunita programa Rescate di Memoria

'A reconoce nos musico y baluartenan'

ORANJESTAD –Parlamentario Endy Croes (MEP) a bishita Biblioteca Nacional diahuebs ultimo. E motor tras di e programa, sr. Mirto Lacle tabata tin un show 1919-2019 un siglo di recuerdo 'Rescate di Memoria'. Den e show aki a reconoce diferente artista, musico y baluarte. Un sala completamente yen di familiar y conocinan tabata testigo di e anochi espectacular.









Inicialmente a pasa un video di Hose 'Joe' Dania, un legendario di Dakota kende recientemente a cumpli 100 aña dia 6 di october ultimo. Un bunita video di Joe y su familiarnan den presencia di Joe y henter famia. Joe Dania ta tata di entre otro Ito Dania, un tumbero ganado di tumba cu su titulo 'Hiep Hiep Hoera' y Joe a conta e experencia aki con e celebracion tabata e anochi particular ey. Familarnan di Hulanda tur a bini hunto pa celebra esaki cu hopi alegria manera un gran famia. Joe ta un tremendo persona cu un curason grandi pa su famia, su bario y henter e pueblo. Pabien Joe.

Alabes e musico Ronny Kock a wordo reconoci pa su añanan dedica como musico nacional y internacional. Ronny a duna presentacion masha bunita cu su grupo. Masha masha pabien na Ronny Kock y henter famia.
Taly Wever, un musico di 80 aña tambe a wordo reconoci pa su gran dedicacion como musico cu un carera briyante tanto nacional como internacional. E hobencita Jaydiene Croes a canta un cancion masha bunita pa tur presente, specialmente pa Taly Wever den un parti bastante emocionante.

Finalmente e talentoso pianista y musico Johnny Scharbaay a duna un presentacion magnifico poniendo un ambiente total cu su piano. Freddy Montoya tambe a presenta un obra masha bunita cu a 'touch' tur hende den e sala.

Pabien na tur esnan cu a wordo reconoci. Pabien na e organisadonan, Mirto Lacle y tambe Frank Williams y sigur Biblioteca Nacional cu a duna su aporte pa e anochi formidable y bunita aki reconociendo nos hendenan.

Concierto Dominical 'Donny Laclé' cu un variacion unico di musica alegre

ORANJESTAD – Diadomingo awor, dia 27 di october, Fundacion pa Talento Musical Donny Laclé ta organisa un biaha mas un Concierto Dominical den e sala grandi di Biblioteca Nacionla Aruba, for di 11or di mainta te 1or di merdia.

E concierto ta habri cu presentacion Coro Las Escala, bou di direccion di Hector (Chichi) Perez. E coro aki ta presenta tur aña den nos Concierto Dominical y ta orguyoso di por laga su publico gosa di un repertorio di e canticanan mas bunita cu nos conoce.

Ta sigui cu un cara nobo den Concierto Dominical y esey ta e conocido cantante Francis Jacobs cu tambe a prepara algo bunita pa e diadomingo aki. Francis Jacobs ta famoso pa su repertorio varia. Nos no a lubida cu e aña aki el a participa como FJ Monarch den e contest di Carnival Soca Monarch 2019.

Ta clausura e programa cu Tipico Camari cu ta bou di direccion di Fabian Ras. Tipico Camari a lanta na april e aña aki y fin di juni nan a duna nan prome presentacion na Sportboys Club. Pista di baile ta yena sigur na momento cu e grupo tipico aki cuminsa toca.

E concierto dominical aki tambe ta priminti di bira masha anima. Kiermen, shonnan, wak pa boso t'ey. Trece boso famia y boso amigonan pa nan bin gosa hunto cu bo di e ambiente unico di nos Concierto Dominical, diadomingo dia 27 di october.

E concierto ta cuminsa exactamente 11or di mainta y ta dura te mas o menos 1or. Ta recomendabel pa yega trempan pa haya un bon luga. Entrada ta gratis, pero semper por haci un donacion boluntario pa e fundacion por sigui yuda nos hobennan talentoso riba terreno di musica.

Haya e capa di super heroe; bira maestro!

ORANJESTAD – Haci un diferencia den bida di otro. Scoge pa e profesion di maestro. Maestro tin e papel importante pa forma tur otro profesion cu tin. Aña pa aña, e interes pa studia na IPA ta birando mas grandi. Studiante Sergio Winterdal ta conta su motivacion pa studia na IPA.



"IPA, un scol cu ta brinda oportunidad na hoben y adulto pa realisa nan soño. Sea bo kier bira, por ehempel, un maestro di enseñansa primario of docente di enseñansa secundario, tur esaki ta posibel na IPA. Aki bo ta haya tur habilidad y conocemento pa forma bo den un maestro capacita, p'asina bo por transmiti e conocemento aki y yuda educa nos futuro generacion. Na IPA mi ta siñando hopi cos, entre nan, e habilidad pa anticipa situacion y busca solucion creativo. Actualmente, un maestro di scol na Aruba no tin un tarea facil. Nos tur sa cu e alumnonan di awendia ta esun di e era nobo. Kiermen, un maestro mester ta, no un, pero dies stap dilanti di e conocemento di su alumno. E maestro mester ta na altura tanto di e mundo sensorial (belevingswereld) di alumno como di loke ta pasando rond mundo. Esaki ta e motibo cu mi a bin IPA, pa na final mi haya mi capa di super heroe y yuda educa nos muchanan. JOIN IPA AWE!"

IPA ta invita tur studiante di havo, vwo y mbo nivel 4 y tur otro persona interesa pa cuminsa un estudio pa maestro, pa asisti na su Dia Publico dia 9 di november. Durante e Dia Publico, IPA lo duna un bista general di e estudio di Maestro pa Enseñansa Primario. Esaki lo tuma luga den forma di un tour na unda bo lo ricibi informacion general di e estudio y bishita diferente area di formacion p'asina bo haya un bista completo di kico e estudio ta encera. Ademas, lo tin oportunidad pa combersa cu nos studiantenan actual. Di e manera aki, bo por scucha entre otro for di nan con e transicion di scol secundario pa IPA a bay, con nan ta experiencia nan estudio na IPA y sigur haya bon tips con pa studia na IPA exitosamente. En corto, bo lo experiencia e ambiente estudiantil!

Naturalmente lo tin oportunidad pa inscribi como studiante. Pa por haci esaki mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5) y paga un suma di AWG 75,- p'asina cubri e gastonan di inscripcion. Si bo a gradua caba, lo mester trece copia di bo diploma di sea havo, vwo of mbo nivel 4. Tene cuenta cu pa aña academico 2020 – 2021, e estudio pa maestro di enseñansa primario ta e unico estudio cu IPA lo ofrece.

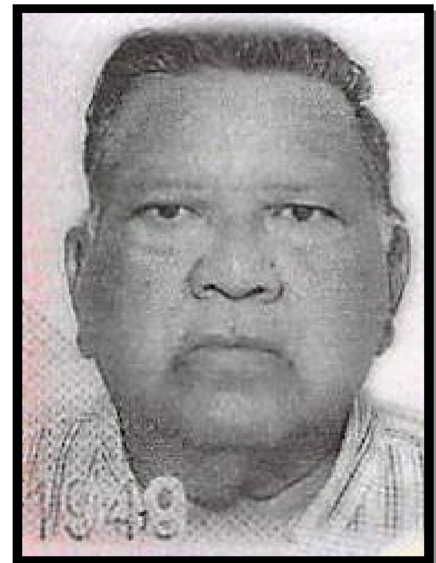
Tambe lo tin un 'Food & Bake Sale' organisa pa nos propio studiantenan di aña 3. E benta aki tin como meta pa recauda fondo pa e studiantenan, cu pronto lo biaha pa exterior. Asina nan lo por cumpli cu nan pasantia internacional cu ta un parti esencial di e curiculo di IPA. Di e manera aki, IPA ta brinda henter Aruba un dia special di orientacion, yen di informacion y actividad.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 524-3100 of por bishita nos pagina di facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of nos website www.ipaaruba.com.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento d:



Mario Harold Everon
Mihor conoci como 'Mai'
*05-11-1949 †18-10-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Bendicion y bondad di Señor ta compañami tur dia di mi bida, lo mi biba den cas di Señor henter mi bida largo

Cu dolor na nos curason, nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sra.Vda. Dora M. Gomez-Hidalgo
Mihor conoci como 'Mama Dora'
***20-08-1929 - †17-10-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997
Ta participa fayecimento

Mi no a muri. Ta pesey mi no a bisa ayo. Mi a djis habri mi halanan y bula bai. Boso cu a keda atras, no laga tristeza domina boso. Keda uni un cu otro pa mi alma. Recorda mi semper cu hopi amor mescos cu ami Tabata tin pa boso esey lo ta un alegria.

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad a bai sosega den brasa di Señor.



Edwin Ignacio Leyba

*** 1 februari 1952**
† 12 oktober 2019

† Mama: Francisca Leyba Scharbaay
† Tata: Alejandro Leyba

Compañera: Ludwina Rafini

Yuinan:
Ryan Leyba & Sherrel Werleman y yuinan
Randy Leyba & Veroushka y yui
Aldwin Leyba & Heidy Uribe y yui
Edwin Jr Leyba y Betsabe Castro Felice
Alvin Leyba

Manera yui: Jonathan Rafini & Martha Borga y Yuinan

†Mama di prome yuinan: Leila Samson

Nieta y nietonan: Claire, Kyler, Shayden, Hayden.
Manera nieto: Jean-Tuan, Gianina, Zayn y Geixilienne

Rumanan:
†Stefanita Magriet Kooy Leyba & Famia
Glenda & Simeon Ras & Famia
Emy Leyba y yui Jeremy
Errol (Roy) & Jacky Leyba & Famia
Gilbert (Gil) & Damaris Leyba & Famia
Francis & Connie Leyba & Famia
Randolph y Bea Leyba & famia

Swa y cuñanan:
Maria y Everaldo Rafini Tromp
Fabia y †Alfonso Pirela y Famia
Alberto Rafini y famia
Everaldo y Sharline Rafini y Famia
Marlin y Tilo Rafini Dabian y Famia
Danilo Rafini
Shirley Rafini y Juan Gomez y Famia

Su primo y primanan stima Maria Adams,Ronald van der Breg, Egmilda y fam na Corsow-Urmi y Jeta van der Berg Alemania-Iva y Raymondo na Alemania-Roline van der Berg Spanje
Tanta y omonan, swa y cuñanan, sobrina y sobrinonan, primo y primanan, iha nan, ex colega nan di Taxi, grupo di oracion Iglesia Cristian Full Gospel, amiga y amigonan y demas famia: Leyba, Rafini, Scharbaay, v/d Linden, Castro Felice, Rijna, Marquez, Lampe, Camacho, Van Gelder, Giel, Hill, Pieternella, Morales, Habibe, Henriquez, Giel, Koolman, Helder, Werleman, Poole, Nicolas, Samson, Stamper, Donata, Farro, Kelly, Petronia, Odor, Poole, Lopez.

Ta invita demas famia, amigo y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 22 di oktober 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral home na sanicolaas, despues saliendo pa Santana Catholico na Savaneta nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Adpatres.

Adress pa Condolencia: **Savaneta 75A**
dialuna 21 oktober 2019 Di 7or pm t/m 9or pm

Si en caso cu den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo 23

Cu dolor profundo na nos curason nos ta anuncia cu a bay laga nos repentinamente:



Rolando Francisco Maduro

Mihor conoci como 'Ronny', 'teacher' of 'meneer Maduro'
Naci: 22 oktober 1947
Fayece: 16 oktober 2019

Na nomber di su querida esposa:
Susan (Susy) Maduro-Irausquin

Su yiunan:
Gwendolyn Maduro y Rudolf Kelly
Ryan Maduro y Sabrina Maduro-Sonensein

Su nietonan stima: Joaquin y Ariel Maduro

Su Mayornan: †Leoncio y †Syra Maduro-Tromp

Su suegronan:
†Joseph y Linda Irausquin- Dirksz

Su Rumannan:
†Adrian y Gladys Maduro-Lugo y famia
Hubert y Maxima Maduro-Werleman y famia
Lilian y Antonio Leo-Maduro y famia
Leo y Mary-Lou Maduro-De Windt y famia
Ferdi y Ine Maduro-Van Dorst y famia
†Donny y Frida Maduro- Maduro y famia
Alex Maduro y famia
Grace y Adi Rasmijn- Maduro y famia
†Miriam Maduro y famia
Joan y Dennis Ecury-Maduro y famia

Su swa- y cuñanan:
Karel y Helen Irausquin-Palm y famia
Sandra y Hugo Genser-Irausquin y famia
†Harold Irausquin y Rina Gonzalez y famia
Joyce Irausquin y famia
Connie y Allan Burnley-Irausquin y famia
†Percy Irausquin

Su madrina: †Queta de Cuba

Su ihánan: Eugene Maduro y Rudolf Maduro

Su sobrino- y sobrinanan:
Suzanne, Eugene, Francis, Frankie, †Edward, Joanne, Rudolf, Lenno, Celia, David, Ruben, Donovan, Stephanie, Giannina, François, Richard, Rebecca, Syra, Chris, Luisa, Erica, Dennis Jr., Polle, Dieter, Ghisi, Diandra, Jethro, Jürgen, Gerald, Kimberly, Zethsia, Darrell, Dody, Lindsey, Matthew

Consuegronan: Carlos & Mirta Sonensein

Primo- y primanan, demas famia, amigo- y conocirnan, comer- y compernan, ex-coleganan di Directie Onderwijs, Reina Beatrix school y algun otro skolnan y su bon bisiñanan

Amigonan di cas:
Epi & Glenda Wever-Croes
Frans & Filomena Croes- Krozendijk
Rudy & Rubia Bislip-Silva

Demas famia:
Maduro, Irausquin, Kelly, Sonensein, Tromp, Dirksz, Wever, Thijssen, Laclé, Raffini, Lugo, Werleman, Leo, Palm, Genser, Henriquez, Burnley, Rasmijn, Werleman, Ecury, Gonzalez, Frank, Leo, De Windt, Van Dorst, Van Dieten, Frank, Filipowski, Croes, De Cuba, Nazarkewicz, Silva, Kock, Westerburger, Daal, Elsden, Niño Caballero, Lopez, Brokke, Falconi

Si acaso den nos tristesa nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Condolencia ta tuma lugar dialuna 21 oktober 2019 di 7 pm pa 9 pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero ta tuma lugar diaranson 23 oktober 2019 pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Aurora Funeral Home.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo,
ta hospedá den sombra di Dios
Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende
mi ta
pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di:



Irena Filomena Tromp

***11-01-1948 - †15-10-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda
ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita
y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sra.Vda. Jacinta Werleman-Dirksz

Vuida di Jacobo 'Coco' Werleman
Mior conoci como 'Senta'
***28-01-1932 - †18-10-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 20 Oct 2019 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 2718	
0669	
7068	
9677	
BIG 4	
Sorteo # 2718	
4758	
OFF	
Sorteo # 774	
3852	
ZODIAC	
Sorteo # 2718	
4130	
Capricorn	

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	520.000,-	
0	x Match 4+		
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA — 02 07 12 23 27

Sorteo # 4920		Proximo Jackpot
1	x Jackpot	50.000,-
5	x Match 4	
115	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	410.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	



Afl. 560.000,-

Alexander — Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe

19 september 2019		20 september 2019	
DIARIO	*3009-0851-0532*	DIARIO	*3066-6877-9704*

19 september 2019		20 september 2019	
SUPER 4	*6044*	SUPER 4	*3827*

20 september 2019

Sto. Domingo *9455-1871-6764*

20 september 2019

Corsow *2250-4193-7212*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 19 Oct 2019 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 6914	
8932	
6220	
5092	
BIG 4	
Sorteo # 5958	
4999	
OFF	
Sorteo # 663	
2709	
ZODIAC	
Sorteo # 4717	
7923	
Aries	
KORSOU	
Sorteo # 2560	
9666	
3722	
0381	

LOTTO 5 — 03-07-13-21-29

Sorteo # 2044		Joker 2	Letter F
0	x Jackpot	520.000,-	
0	x Match 4+		
12	x Match 4		
264	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA — 03-09-15-17-28

Sorteo # 4919		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	62.000,-
8	x Match 4	
103	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	410.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	



Afl. 560.000,-



Aries

Ta sosodiendo algo cu ta cambia bo forma di sinti pa cierto persona. Loke ta pasando riba e dia aki lo cambia positivo bo realidad dunando un buelta diferente. Number: 14, 20, 29 y 43.



Tauro

Loke bo bisa of haci awe lo por tin repercusion. Bo sentimentonan ta bon fundamental y bo sa kico bo kier. Bo ta compronde miho e balor real di cosnan. Tur cos tin un base solido. Number: 13, 19, 28 y 42.



Geminis

No sigui pospone bo asuntonan importante. Bo ta den un posicion hopi bon pa locual ta drecha bo posicion financiero y cu e transito planetario cu ta desaroyando den bo horoscop, bo metanan economico ta hopi cla. Number: 12, 18, 27 y 41.



Cancer

Cuidao! Bo por pone bo bista riba e persona robes. Hopi persona ta busca problema pasobra nan ta mete di mas. Ta ora pa concentra den cuestionnan importante. Number: 11, 17, 26 y 40.



Leo

Bo accionnan di e fin di siman aki a wordo bon hinca den otro. Procede cu compasion y ekilibrio na ora di tuma un decision cu por afecta tercera persona. Guia bo mes bon. Number: 10, 16, 25 y 39.



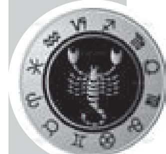
Virgo

Loke bo tabata wardando lo bay sosode miho di loke cu bo tabata pensa. Kico cu pasa aunke cu ta duro semper bo mester mantene bo talento y bo caracter alegre y confia. Number: 9, 15, 24 y 38.



Libra

Venus bo dirigente, lo hiba bo den un etapa di prosperidad. A pesar di tur cos cu por a pasa lo bo nota con lo bo consolida bo relacionnan. Ta tempo di conkista. Number: 8, 14, 23 y 37.



Scorpio

Lo bo caba felizmente loke bo a cuminsa cun'e. Bo ta a punto di cuminsa cu un etapa totalmente nobo. Anochi ta trece sorpresanan emocional. Prepara bo mes pa un encuentro. Number: 7, 13, 22 y 36.



Sagitario

Haci tur cos na su tempo, aunke cu e ta parce hopi, no desespera. Tene un poco di calma y no expresa di biaha loke bo ta pensa te ora bo a considera y pensa suficiente. Number: 6, 12, 21 y 35.



Capricornio

Pone bo pianan riba tera prome cu actua demasiado rapido, pensa prome. Bo posibilidad di reconciliacion y areglonan sentimental ta hopi halto na e momentonan aki. Number: 5, 11, 20 y 34.



Aquario

Lo bo scucha algo cu lo laga bo kens y cu deseonan di cambio. Bo personalidad ta spontaneo, pero encanta y lo bo conkista un curason cu ta dificil y hopi cera. Number: 16, 22, 31 y 45.



Pisces

Duna bo mes bo luga. Ta abo mester ta den control. Cuminsa pa duna bo mes bo luga den un relacion sentimental y lo bo wak con cosnan ta cambia den minimo di tempo den forma asombroso. Number: 15, 21, 30 y 44.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Every
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule October 2019

			ARR	DEPT	BERTH
SAT	19	ZAANDAM	08.00	23.00	C
SUN	20	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
TUE	22	FREEDOM OF THE SEAS	07.00	21.00	C
WED	23	MONARCH	06.30	15.30	B
		NORWEGIAN DAWN	10.00	19.00	C
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	I
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	24	CARNIVAL HORIZON	07.00	16.00	B
		NORWEGIAN JOY	08.00	20.00	C
SUN	27	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
MON	28	PACIFIC EDEN	08.00	16.00	C
TUE	29	CELEBRITY SUMMIT	08.00	17.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	
107	
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	
913	
Seguridad Nacional	
11911	
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	
588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	
583-8560	

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 10/18/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	180.24	180.96	181.76
GBP	2.22	2.27	2.33
JPY	162.50	163.98	165.63
EUR	196.64	198.44	200.43
DKK	25.58	26.30	27.10
NOK	18.39	19.11	19.91
SEK	17.39	18.11	18.91

For amounts up to Afl. 100,000

Caminata di Trupial Kleuterschool pa recauda fondo



ORANJESTAD – Trupial Kleuterschool lo tene un caminata pa recauda fondo pa pone solar panel na scol. Comision di Mayor conhuntamente cu e maestranan di Trupial Kleuterschool kier comparti un poco di informacion di e caminata di e aña aki.

Esaki ta nos di 14 caminata anual cu nos ta organisa pa recauda fondo pa nos scol. E caminata aki ta tuma luga diasabra 2 di november 2019 y ta sali 5.30pm for di ex-Hulpbestuurskantoor na Santa Cruz y lo termina mesun caminda.
Ta bay tin dos ruta. Uno largo di 5km y uno mas cortico ya muchanan y full famia por bin core of cana y pasa un rato ameno y aporta na nos scol. Riba cada ruta tin post di awa. Pa 5.00pm lo cuminsa cu un zumba warm up.

Registracion ta cuminsa 4:00pm.
Mester registra pa ricibi un ticket pa participa den e tombola pa asina tin chens di gana un di e tremendo premionan. Meta di e caminata e aña aki ta pa recauda fondo pa por cuminsa pone solar panel pa nos scol. Ya por cuminsa baha gasto di coriente. Ya cu full nos scol ta airco. Ticket ta obtenibel cerca tur mayor di e alumnonan na nos scol y tambe cerca tur e maestranan.



Tambe por pasa na Trupial Kleuterschool mes.

Por yama school na 585-2250 entre 8am y 1pm. Pueblo di Aruba cumpra bo ticket y aporta na nos scol y ban cana diasabra dia 2 di november pa yuda nos scol, Trupial Kleuterschool.

Aruba One Happy Island Lions Club ta pidi cooperacion pa recauda fondo

ORANJESTAD – Aruba One Happy Island Lions Club ta sigui cu su campaña pa recaudacion di fondo.

E simannan nos dilanti pa medio di un rifa, bo por gana como prome premio un Auto Hyundai Eon 2019 nobo, segundo premio un estadia di un fin di siman na un hotel local y tercer luga un ticket pa 4 persona por disfruta un dia riba De Palm Island.
E sorteo mes lo tuma luga dia 2 di november 2019 pa 8 'or di anochi durante un evento na Centro di Bario Tanki Leendert. Cu e fondo recauda nos club por sigui realisa proyectonan na bienestar di nos comunidad. Un apelacion na henter comunidad na Aruba pa yuda nos yuda esunnan den comunidad cu ta den necesidad. Pa ticket por acerca nos miembronan y rebendedornan di Aruba One Happy Island Lions Club, kendenan lo ta na diferente punto strategico di nos pais bendiendo e ticketnan di e rifa. Pa buki di rifa por tuma contacto na number 594-0043 of 746-0428.

Nos ta spera e contribucion di nos comunidad.

Pronostico di Tempo

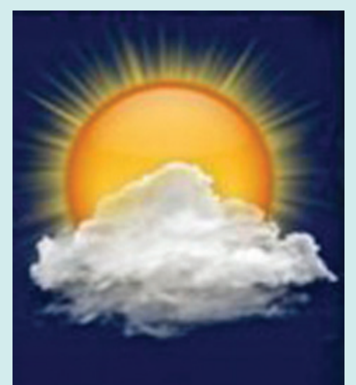
Tempo:
Parcialmente te temporalmente hopi nubia cu chens pa localmente un awasero.

Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo: 6:18pm
Subida di solo: 6:30am

Biento:
For di direccion generalmente oost y modera;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)
Den dia of den awasero rafaganan basta fuerte te posiblemente fuerte;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora un atmosfera regional humedo y instabil lo promove formacio de bes en cuando bastante nubia den region local. Esaki por produci algun awasero breve riba cierto parti di e isla cu tambe un posibilidad chikito di lamper cu strena.



Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 5 pia.

Persona riba kayak ta haya fossiel di beer na Kansas

EMPORIA, Kan. (AP) — Dos ruman muhe a haya un cabes di beer parcialmente fosilisa, mientras nan tabata riba kayak den Arkansas River na Kansas sur-central.

Departamento di Parke y Bida Salvahe di Kansas a bisa den un comunicado di prensa, cu Ashley y Erin Watt a haci e descubrimento na augustus, despues cu un inundacion aparentemente a disloca e cabes. Nan a post nan hallazgo riba Facebook, cual a hala atencion di un game warden.

Dos paleontologo di Sternberg Museum of Natural History a investiga. Un di nan, Mike Everhart ta bisa cu e cabes a yega superficie for di e sedimentonan den e riu unda ta haya restonan di bison di era di Ijs.

Ta pensa cu e beer ta sea un grizzly moderno of un especie mas antiguo.

Tin varios relato historico di grizzlies na Kansas. Pero ta kere cu tur den e estado a muri pa mediado di añanan 1800.



Reporte di siguridad ta culpa Boeing y FAA pa accidente 737 Max 8

MERCA (cnet.com) – Despues di dos accidente fatal cu 737 Max 8 cu a costa bida di 346 persona, Boeing ta enfrentando enorme scrutinio tocante un di su modelonan mas nobo y mas critico. E aerolinea ta keda sin por bula rond mundo, y FAA ta bou scrutinio pa su proceso di certificacion.



E desaroyonan ta un golpi duro pa Boeing, cu tin miles di orden di 737 Max den su buki. E causa oficial di e accidentenan, cual ta parce di ta similar, ainda ta siendo investiga. Pero te awo, investigacion na Indonesia y Ethiopia ta enfocando riba sensornan cu a faya y un sistema di control di vuelo diseña pa pusha e nanishi di e avion abou den aire. Un reporte di 11 di october di un panel di siguridad internacional tambe a haya cu Boeing y FAA mester cambia e procedura pa tempo di respuesta di piloto, certificacion, y comunicacion.

Boeing a bisa cu a completa e update necesario pa FAA revisa. Pero te awo, e agencia no a bisa ki tempo e revision lo tuma luga of e avion por bula di nobo.

E diseño di Max 8 ta basa riba Boeing 737, un serie di avion den servicio desde 1968. En total, e famia 737 ta esun mas bendi den historia.

Compara cu modelonan anterior, Max 8 tin motornan CFM LEAP mas poderoso, grandi y eficiente, aerodinamica mehora y interior di cabina rediseña. Tambe por bula mas leu y hiba mas persona cu versionnan anterior di 737.

Kico a ocasiona e accidente

E reportenan oficial ainda no ta publica. Investigacionnan di accidente aereo ta hopi complica – ta dura lunanan pa evalua evidencia y determina un causa probabel. Te awo, investigadonan tin un idea di kico por a pasa. Pasobra e 737 ta sinta abou cerca di suelo, Boeing a move e motor un tiki dilanti y eleva esaki bou di e hala.

Pero e posicion nobo a cambia con e avion ta anda den aire, creando e potencial pa e nanishi hisa durante vuelo. Esaki ta un problema. Pa tene esaki stabiel, Boeing a diseña un software yama Maneuvering Characteristics Augmentation System, MCAS. Ora un sensor ta detecta cu e nanishi a subi demasiado, MCAS ta pusha esaki abou automaticamente.

Investigacionnan den accidente di Lion Air a bisa cu un fayo den e sensor por a duna MCAS informacion incorecto, pa cual a keda pusha e nanishi abou. Algo similar a tuma luga cu e avion Ethiopi. E avion di Lion Air tampoco tabatin un luz di advertencia pa alerta pilotonan tocante fayo den un sensor. Boeing ta bende e luz como un pakete opcional. Sinembargo, otro reportenan a bisa cu eror di piloto tambe por a hunga un rol.

Estado actual di Max 8

Mayoria di operador rapidamente a tene nan avion na suela den e dianan despues di e segundo accidente. Mas di 40 pais a prohibi e 737 Max di bula den nan espacio. Te cu 13 di maart, FAA a nenga di duna un orden pa tene e avion riba suelo, bisando cu 'no tin base' pa esaki. Pero despues di e decision di presidente Donald Trump pa prohibi e Max di bula e dia ey, e agencia a cita evidencia nobo.

E agencia a ribi critica extenso. Congreso, FBI y secretario di Transporte a pidi investigacion riba e proceso di certificacion di FAA.

Prome cu e Max por bula di nobo, mester haya consenso di investigadonan tocante e causa di e accidentenan. FAA mester certifica e avion (despues di areglo) como sigur, y aerolineanan mester implementa e cambionan. Esaki tambe mester keda aproba na Europa y otro agencianan di siguridad. Ningun hende por bisa ki tempo esey lo por pasa.

Un strea a fayece y e 'blob' colorido aki a nace

MERCA (cnet.com) – E 'blob' colorido aki den espacio tin un historia fascinante. E ta e restonan di un supernova, e pidanan laga atras despues di e morto explosivo di un strea. Nos por mir'e danki na e observatorio Chandra X-Ray di NASA, cu por detecta emision di X-ray cual ta invisibel pa wowo humano.

Tycho ta haya su nomber for di astronomo Danes, Tycho Brahe, kende a nota su briyo den shelo di anochi na 1562. NASA a revela e bista di e restonan diabierna, y a describi esaki como 'clumpy and lumpy'.

E morto tabata espectacular. "E supernova aki en particular tabata un Tipo Ia, cual ta tuma luga ora un strea enano blanco ta hala material, of ta uni cu un strea compania, te ora cu esaki causa un explosion violento", e team Chandra a bisa den un declaracion.

Astronomonan ta curioso tocante e 'clumpy' di Tycho, y si e formanan aki a ser crea durante e explosion of a nace despues. Cientificonan a efectua un simulacion di computer cu ta sugeri cu e pidanan a yega despues di e explosion.

"Mientras cientificonan no ta sigur con, un posibilidad ta cu e explosion di e strea tabatin varios punto di inicio, manera pida di dinamita cual a cende simultaneamente den diferente parti", e team a bisa.



Monumentenbureau a firma entrega di e parti monumental di edificio Bestuurskantoor

ORANJESTAD – Den un acto formal, riba 16 di october 2019 a firma e entrega di e parti monumental di e edificio di Bestuurskantoor. Esaki a wordo firma door di Minister Presidente, Mr. Evelyn Wever- Croes, Directora di Momentenbureau, Ing. Yvonne Webb-Kock y director di Van Kessel Havenbouw, Jan van Kessel.



Edificio monumental
E edificio di Gobierno a wordo inscribi den e Registro di Monumento riba 1 di juni di aña 2010. Na aña 14 maart 2017 e edificio aki a ricibi su 'Seyo di Monumento Proteha'. E edificio ta hopi importante pa nos historia y ta categorisa como un monumento di categoria A, segun e actual criterionan di Monumentenhandboek di Aruba. Y ta importante pa Aruba pa:

- Importancia di e edificio como expresion di un desaroyo social y politico;
- Laso specifico cu e historia di construccion durante di e Segunda Guera Mundial;
- Importancia di e edificio como expresion unico di desaroyo geografico banda di e costa y un desaroyo administrativo;
- Importancia di e edificio como un expresion di un desaroyo tipologico di arkitectura climatologico di DOW y pasadia pa militarnan;
- Balor etnologico pa e desaroyo di e pais Aruba;
- Balor pa e historia di arkitectura y tecnica di construccion;
- Su balor halto di calidad estetica di e diseño;
- Importancia di e detaye di e porta y bentana, plafon y dak cu ta pasa e muraya;
- Nificacion di e obheto como parti esencial di un totalidad grandi cu ta di importancia nacional cultural-historico, arkitectura-historico y desaroyo urbano;
- Importancia unico pa unda e edificio ta situa na L.G. Smith Boulevard cu e cercania di e waf y su relacionnan cu mas edificionan historico;
- Importancia di e edificio pa aspecto di aparencia di Oranjestad;
- Importancia di e edificio den relacion cu autenticidad visual cu e contexto urbano;
- Balor di e obheto pa ta unico den su arkitectura-historico y scarcedad como luga militar y edificionan di Gobierno.



Restauracion
Na fin di aña di 2017 a dicidi di prepara e restauracion di e edificio monumental aki. Despues di un destaho publico y trabaonan a wordo otorga na Van Kessel & Havenbouw. E proyecto a wordo prepara door di DOW pa e hala A cu B y Monumentenbureau a prepara e hala Cu ta e parti situa na L. G. Smith Boulevard. E restauraucion a wordo ehecuta riba un nivel hopi halto y cumpliendo cu e reglanan pa edificionan monumental.
Asina a habri e balconnan dilanti bek, a trece e fachada di entrada bek, tur e porta y bentana na hala C ta den nan estado original. Tambe a trece e edificio monumental bek den su color original. Partinan semper den edificionan historico cu ta keda un reto ta trece coriente, airco, camaranan cu no por ta visibel riba e fachadanan. Tin parti cu a polish e tegelnan bieu y trece linoleum cu tabata poni riba e vloernan. Tur esaki combina cu partinan moderno pa ubica e destinacion di por eherce e trabao diario y importante pa goberna.

Gradicimento
Monumentenbureau ta gradici Minister di Cultura Xiomara Ruiz-Maduro, Minister di Infrastructura, Otmar Oduber y e conseho di Minister pa e confianza ricibi pa restaura otro edificio Monumental.

Monumentenbureau
Monumentenbureau ta e instancia gubernamental encarga cu e ordenanza di Monumento, ta encarga cu tur asuntonan general di monumento, ta prepara y diseña y traha e descripcion pa destaho pa restauracion di monumento. Alabes e instancia ta supervisa y maneha restauracionnan, ta controla y duna permiso di monumento.

Monumentenbureau ta encarga tambe cu tur asuntonan tecnico di monumento, ta duna informacion y educa y ta e instituto di conocemento di monumento di Aruba. E departamento gubernamental aki ta ekipa cu e expertonan di monumento di Aruba.



Tin un censo piloto tumando luga aworaki

Comunidad no mester bira nervioso pa Censo 2020



ORANJESTAD – Cada 10 aña ta realisa un Censo nacional na Aruba, y ya caba Oficina Central di Estadistica (CBS) ta bin trahando riba e preparacion di dje. Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray, kende pa basta aña a traha den CBS -y kende ya caba a experiencia e realisacion di dos censo riba nos isla- ta bon informa tocante e logistica di e censo cu lo tuma luga for di 1 te cu 10 di october 2020.

Christiaans-Yarzagaray kier a trece mas informacion cerca nos comunidad, mirando cu tin un censo piloto realisa pa CBS, y un luz negativo a wordo duna na dje. Como un persona profesional y cu un experiencia amplio riba e tereno aki, e parlamentario ta haya cu e tipo di luz negativo cu a wordo mal duna riba nificacion y importancia di e censo, no ta yuda pa e desaroyo di e pais.

P'esey e ta haya importante pa bin cu un campaña di conscientisacion prome cu e censo lo tuma luga aki un aña pa tur hende por sa pa kico un censo ta necesario pa nos pais. E ta haya esaki logico, pasobra pa mi por duna informacion di mi mes, mi mester sa pa kico e informacion aki ta wordo uza.

Christiaans-Yarzagaray a declara na Bon Dia Aruba cu ley di censo ta obliga bo pa coopera. Sinembargo, pa experiencia e sa cu e prome paso no ta pa reenforsa e ley, sino pa haya informacion basa ariba cooperacion. Tin pais cu ora nan ta realisa un censo, e dia ey ta wordo declara como toke di queda, kiermen niun hende no mag di sali for di nan cas. Na Aruba no ta asina, pues e ta mas flexibel. Esaki ta haci ainda un compromiso y responsabilidad mas grandi cerca nos hendenan pa e censo por resulta exitoso. Pasobra un censo ta un bishita na delaster un vivienda y un persona na Aruba, caminda tur informacion ta keda confidencial y reserva.

Proyecto piloto y informacion

E proyecto piloto cu ta tumando luga aworaki di parti di CBS ta pa haci un extraccion di informacion pa asina evalua kico nan por adapta y haci miho. Censo ta un proyecto asina grandi cu ta exigi preparacion previo. Entre nan un proyecto piloto pa asina e dia cu e censo ta wordo ehecuta, CBS por ta sigur di e forma cu nan ta bay traha.

E parlamentario a laga sa cu ora nan ta realisa un tipo di censo pa pidi informacion na pueblo, un sintoma cu nan por sinti ta cu miembronan di nos comunidad ta cuminsa bira nervioso y inkieto, ya cu nan ta pensa cu algo asina tin un meta politico of pa averigua asunto financiero pa cobra mas belasting, y esaki no ta e caso.

E ta haya cu sigur un pregunta cardinal y sumamente dificil pa hende contesta ta entrada. Pero e ta un data importante na momento cu por ehempel nan lo bin cu discusion riba hisamento di salario of a determina e grado di pobresa den nos comunidad.

Christiaans-Yarzagaray ta aclaria cu Censo no ta un investigacion caminda bo ta extrai un muestra den comunidad a base di un cierto cantidad di pregunta. Mas bien un censo ta un conteo di tur hende di Aruba, ya cu e ta un conteo di poblacion y vivienda. Durante e censo lo bin un cantidad di pregunta cu lo yuda te hasta pa evalua si ta wordo cumpli cu e metanan di desaroyo global di sostenibilidad (SDG). Ademas e resultado di e censo lo yuda colecta informacion concreto y structura pa determina den cual direccion nos ta bayendo.

Copia di ley di iniciativa pa integridad di mandatarionan entrega na Prome Minister

ORANJESTAD – Diabierna atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi for di man di Parlamentarionan Edgard Vrolijk, Rocco Tjon y Endy Croes un copia di e ley di iniciativa pa regla integridad di mandatarionan.

E Parlamentarionan di Fraccion di MEP a traha riba e ley di screening di mandatarionan y a entrega esaki algun luna pasa. Despues di a haci e cambionan sugeri pa Raad van Advies, e Ley di Iniciativa a wordo entrega na Presidente di Parlamento pa e por wordo trata den Parlamento. Diabierna merdia, e Parlamentarionan a entrega un copia di e Ley di Iniciativa na Wever-Croes.

Ley di Screening di mandatarionan ta un di e pilarnan pa construi e fundeshi di Integridad den gobernacion cu regla y codigo di conducta na cual mandatarionan mester tene nan mes na dje. Den e ley ta stipula ki consecuencia tin ora viola reglanan di integridad. Manera Prome Minister a anuncia anteriormente, e ley a keda cla den e di dos mita di aña pa asina e por wordo trata den Parlamento.

“Gabinete Wever-Croes lo logra e meta di trece integridad, transparencia y bon gobernacion den Gobierno. Pabien na e Parlamentarionan cu a traha riba e ley di iniciativa aki y danki pa boso dedicacion y compromiso pa crea un miho Aruba”, Wever-Croes a expresa.